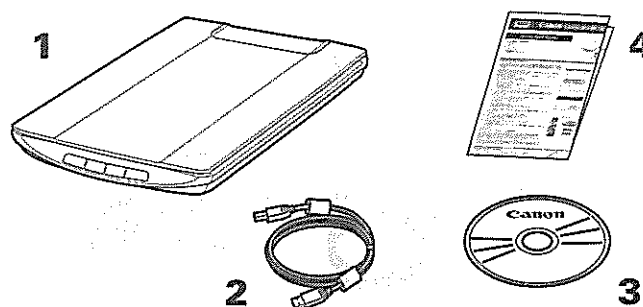




Stručná príručka

Obsah balenia

- 1 Skener
- 2 Kábel USB
- 3 Inštalračný disk (Setup CD-ROM)
- 4 Stručná príručka (tento dokument)



Inštalácia softvéru

- NEPRIPÁJAJTE skener k počítaču, kým nenainštalujete softvér. Ak skener pripojíte, odpojte od počítača kábel USB. Po zobrazení okna **Zistil sa nový hardvér (Found New Hardware)** odpojte kábel USB od počítača a kliknite na tlačidlo **Zrušiť (Cancel)**. Keď odpojte kábel USB, obrazovka sa automaticky prestane zobrazovať.
- Pred začatím inštalácie ukončíte všetky spustené aplikácie.
- Pre systémy Windows: Pred inováciou systému Windows Vista na systém Windows 7 odinštalujte softvér dodaný so skenerom od spoločnosti Canon a potom ho znova nainštalujte.
- Pre počítače Macintosh: Po inovácií zo systému Mac OS X v.10.5 alebo staršieho na systém Mac OS X v.10.6 nainštalujte softvér dodaný so skenerom od spoločnosti Canon.
- Ak chcete inštalovať softvér, musíte sa prihlásiť ako správca.
- Počas procesu inštalácie nepoužívajte funkciu prepínania medzi používateľmi.

- 1 Do diskovej jednotky vložte disk **Inštalračný disk (Setup CD-ROM)**.
Pre počítače Macintosh: Dvakrát kliknite na ikonu **Setup**. V dialógovom okne overenia zadajte identifikáciu správcu a heslo.
Ak používate systém Windows XP alebo Macintosh, vynechajte krok č. 2 a prejdite na krok č. 3.
- 2 Ak používate systém Windows 7 alebo Windows Vista, po zobrazení dialógového okna **Automatické prehrávanie (AutoPlay)** (*1) spustíte inštalračný program. Keď sa zobrazí dialógové okno **Kontrola používateľských kont (User Account Control)** (*2), pokračujte kliknutím na tlačidlo **Áno (Yes)** alebo **Pokračovať (Continue)**.
- 3 Po zobrazení výzvy vyberte jazyk a lokalitu a potom kliknite na tlačidlo **Ďalej (Next)**.
V niektorých krajinách sa tieto dialógové okná nezobrazujú.
- 4 V hlavnej ponuke kliknite na možnosť **Easy Install** (*3).
- 5 Kliknutím na tlačidlo **Install** spustíte inštaláciu.
Pozorne si prečítajte licenčnú zmluvu a pokračujte kliknutím na tlačidlo **Yes**.
Ak používate počítač Macintosh, vynechajte krok č. 6 a prejdite na krok č. 7.
- 6 Ak používate systém Windows, pozorne si prečítajte informácie na obrazovke **Please Allow All Install Wizard Processes** a potom kliknite na tlačidlo **Next**.
- 7 Počas inštalácie postupujte podľa pokynov na obrazovke.
- 8 Prečítajte si informácie na obrazovke **Extended Survey Program**.
Ak súhlasíte, kliknite na tlačidlo **Agree**.
- 9 Po dokončení inštalácie postupujte podľa pokynov na obrazovke.
Pre systémy Windows: Kliknite na tlačidlo **Exit**.
Pre počítače Macintosh: Kliknite na tlačidlo **Exit**. Ak v dialógovom okne **Canon Solution Menu EX** kliknete na tlačidlo **OK**, zobrazí sa aplikácia **Solution Menu EX**.

<Solution Menu EX>

Môžete vybrať buď program **MP Navigator EX**, alebo príručku **On-Screen Manual**.

Pre systémy Windows: Po nasledujúcom spustení počítača sa automaticky zobrazí aplikácia **Solution Menu EX**. Pred reštartovaním počítača vykonajte operácie uvedené v časti „Príprava skenera“. Ak sa v aplikácii **Solution Menu EX** zobrazuje len ponuka **Help & Settings**, pripojte skener k počítaču a chvíľu počkajte. Potom podľa Pomocníka online aplikácie **Solution Menu EX** nastavte skener.

Pre počítače Macintosh: Ak sa na paneli Dock nenachádza ikona **Canon Solution Menu EX**, môžete aplikáciu **Solution Menu EX** spustiť podľa pokynov uvedených v časti „About Solution Menu EX“ v príručke **On-Screen Manual**. Postup pridania ikony **Canon Solution Menu EX** na panel Dock nájdete v Pomocníkovi online aplikácie **Solution Menu EX**.

Hızlı Kurulum Kılavuzu

Paketin İçindekiler

- 1 Tarayıcı
- 2 USB Kablosu
- 3 Kurulum CD-ROM'u (Setup CD-ROM)
- 4 Hızlı Kurulum Kılavuzu (bu belge)

Yazılımı Yükleme

- Yazılımı yüklemeyden önce tarayıcıyı bilgisayara BAĞLAMAYIN. Tarayıcıyı bağlarsanız USB kablosunu bilgisayardan çıkarın. **Yeni Donanım Bulundu (Found New Hardware)** ekranı görüntülediğinde, USB kablosunu bilgisayardan çıkarın ve **İptal (Cancel)** düğmesini tıklayın. USB kablosu çıkarıldığında ekran otomatik olarak kapanabilir.
- Yükleme işleminden önce çalışan tüm uygulamalardan çıkın.
- Windows için: Windows Vista'dan Windows 7'ye yükseltme yapmadan önce Canon tarayıcı ile birlikte verilen yazılımları kaldırın. Ardından, birlikte gelen yazılımı yeniden kurun.
- Macintosh için: Mac OS X v.10.5 veya daha eski bir sistemden Mac OS X v.10.6'ya yükselttikten sonra Canon tarayıcı ile birlikte gelen yazılımı kurun.
- Yazılımı yüklemek için yönetici olarak oturum açın.
- Yükleme işlemi sırasında kullanıcı değişikliği yapmayın.

- 1 **Kurulum CD-ROM'u (Setup CD-ROM)** ortamını sürücüyü yerleştirin.
Macintosh için: **Setup** simgesini çift tıklayın. Doğrulama iletişim kutusuna yönetici kimliğini ve parolasını girin.
Windows XP ve Macintosh kullanıyorsanız 2. adımı atlayarak 3. adama ilerleyin.
- 2 Windows 7/Windows Vista'da **Otomatik Kullan (AutoPlay)** iletişim kutusu (*1) görüntülediğinde, kurulum programını çalıştırın ve **Kullanıcı Hesabı Denetimi (User Account Control)** iletişim kutusu (*2) görüntülenince ilerlemek için **Evet (Yes)** veya **Devam (Continue)** seçeneğini tıklayın.
- 3 Sorulursa dilinizi ve bulunduğunuz yeri seçin ve ardından **İleri (Next)** ögesini tıklayın.
Bazı ülkelerde bu iletişim kutuları görüntülenmez.
- 4 Ana menüde (*3) **Kolay Yükleme (Easy Install)** ögesini tıklayın.
- 5 Yükleme başlatmak için **Yükle (Install)** ögesini tıklayın.
Lisans Anlaşması'nı dikkatlice okuyun ve ardından ilerlemek için **Evet (Yes)** seçeneğini tıklayın.
Macintosh kullanıyorsanız 6. adımı atlayarak 7. adama ilerleyin.
- 6 Windows'da, **Lütfen Bütün Kurulum Sihirbazı İşlemlerine İzin Verin (Please Allow All Install Wizard Processes)** ekranını dikkatle okuyun ve **İleri (Next)** ögesini tıklayın.
- 7 Yükleme işlemi tamamlamak için ekrandaki yönergeleri uygulayın.
- 8 Windows'da **Extended Survey Program** ekranı görüntülediğinde onaylayın.
Kabul ediyorsanız **Kabul Ediyorum (Agree)** seçeneğini tıklayın.
- 9 Yükleme işlemi tamamlandığında ekrandaki yönergeleri uygulayın.
Windows için: **Çıkış (Exit)** seçeneğini tıklayın.
Macintosh için: **Çıkış (Exit)** seçeneğini tıklayın. **Canon Solution Menu EX** iletişim kutusunda **Tamam (OK)** seçeneğini tıklarsanız, **Solution Menu EX** belirir.

<Solution Menu EX>

MP Navigator EX'i veya "Ekran El Kitabı" ögesini seçebilirsiniz.

Windows için: Bilgisayarı bir sonraki başlatışınızda, **Solution Menu EX** otomatik olarak görüntülenir. Bilgisayarınızı yeniden başlattığınızda bir an önce "Tarayıcıyı Ayarlama" işlemi gerçekleştirin. **Solution Menu EX**'te **Yardım ve Ayarlar (Help & Settings)** menüsü görüntülenirse, tarayıcıyı bilgisayarınıza takın ve bir süre bekleddikten sonra **Solution Menu EX** çevrimiçi yardıma başvurarak tarayıcıyı kurun.

Macintosh için: **Canon Solution Menu EX** simgesi Dock'ta bulunmuyorsa, **Solution Menu EX**'i **Ekran El Kitabı**'ndaki "Solution Menu EX Hakkında"dan başlatabilirsiniz. **Canon Solution Menu EX** simgesini Dock'a eklemek için **Solution Menu EX** çevrimiçi yardıma başvurun.

Príprava skenera

- 1 Prepínač zaistenia na spodnej strane skenera posuňte smerom k značke zaistenia (☑).

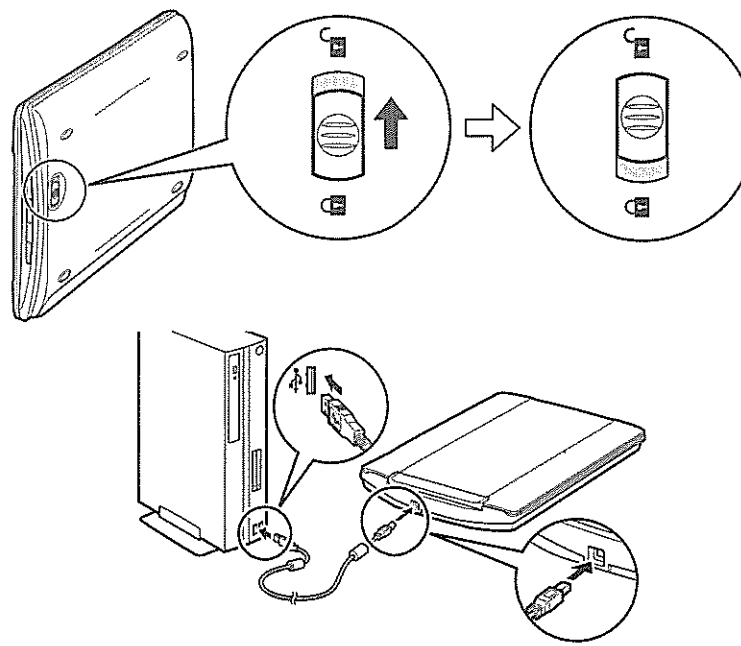


Tarayıcıyı Hazırlama

- 1 Tarayıcının altındaki kilit düğmesini açık işaretime (☑) doğru kaydırın.

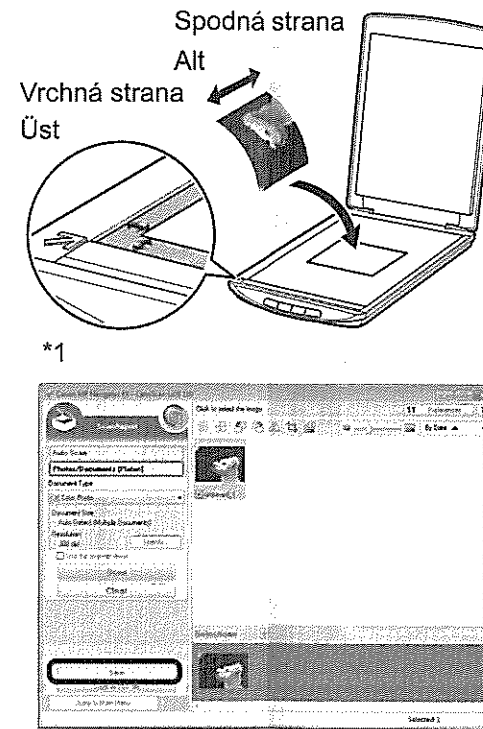
Príprava skenera

- 1 Prepínač zaistenia na spodnej strane skenera posuňte smerom k značke zaistenia (🔒).
 - Skener prenášajte alebo transportujte vždy zamknutý.
- 2 Pomocou dodaného kábla USB pripojte skener k počítaču.
 - Používajte len kábel USB, ktorý bol dodaný so skenerom. Použitie iných káblov by mohlo spôsobiť poruchu.
 - Nedotýkajte sa kovových častí konektora USB.
 - Skener nemá vypínač. Zapína sa v okamihu, keď zapnete počítač.
 - Keď je skener pripojený k portu USB 1.1 a zobrazí sa hlásenie **Toto zariadenie môže dosiahnuť vyšší výkon (This device can perform faster)** alebo **Zariadenie s vysokorychlostným rozhraním HI-SPEED USB zapojené do rozbočovača USB, ktorý nie je vysokorychlostný (HI-SPEED USB Device Plugged into non-HI-SPEED USB Hub)**, ignorujte ho. V tomto stave pracuje skener bez problémov.





Test skenovania


- 1 Na ploché predlohové sklo umiestnite farebnú fotografiu stranou určenou na skenovanie smerom nadol a najmenej 1 cm (0,4 palca) od rohov plochého predlohového skla. Potom zatvorte kryt dokumentov.
- 2 Spustíte program MP Navigator EX.
 - Pre systémy Windows: Dvakrát kliknite na ikonu **Canon Solution Menu EX** a potom kliknite na ikonu **MP Navigator EX 4.0** v ponuke **Start Application**.
 - Pre počítače Macintosh: Kliknite na ikonu **Canon Solution Menu EX** na paneli Dock a potom kliknite na ikonu **MP Navigator EX** v ponuke **Start Application**.
- 3 Kliknite na položku **Photos/Documents (Platen)**.
- 4 V časti **Document Type** vyberte možnosť **Color Photo**.
- 5 Kliknutím na tlačidlo **Scan** spustíte skenovanie.
 - Kým skener skenuje, nehybte ním.
 - Počas skenovania sa nepozerajte priamo do zdroja svetla.
- 6 Po zobrazení výzvy, že sa skenovanie dokončilo, kliknite na tlačidlo **Exit**.
- 7 Kliknutím na tlačidlo **Save** uložte snímky a ukončíte program MP Navigator EX (*1).




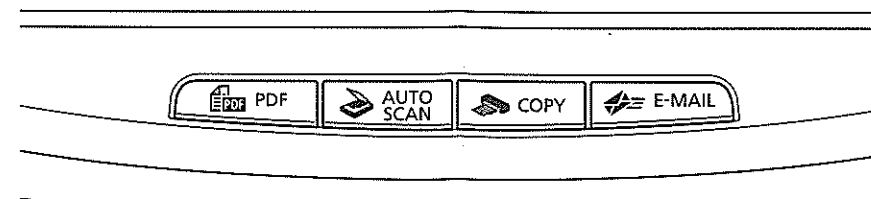
Používanie tlačidiel skenera

 Tlačidlo PDF
Uloží naskenovaný obrázok ako súbor PDF.

 Tlačidlo AUTO SCAN
Automaticky rozlíšuje typ dokumentu, následne ho naskenuje a uloží s príslušnými nastaveniami.

 Tlačidlo KOPÍROVAŤ (COPY)
Pomocou tlačiarne vytlačí (skopíruje) naskenovaný obrázok.

 Tlačidlo E-MAIL
Pripojí naskenovaný obrázok k novej e-mailovej správe.



- Pre počítače Macintosh:
Ak ste od inštalácie softvéru nereštartovali počítač, musíte ho najprv reštartovať, skôr ako budete môcť používať tlačidlá skenera.

Ďalšie informácie o ovládači ScanGear, programe MP Navigator EX, tlačidlách skenera a riešení problémov nájdete v príručke **On-Screen Manual**. Príručku **On-Screen Manual** spustíte dvojitým kliknutím na ikonu príručky on-screen manual na pracovnej ploche.
*V tejto príručke sa vysvetlenia spoločne pre všetky operačné systémy objasňujú pomocou snímok obrazoviek operačného systému Windows 7 Home Premium.
Navyše, jednotlivé vydania operačného systému Windows 7 sa označujú ako systém Windows 7, vydania operačného systému Windows Vista ako systém Windows Vista a vydania operačného systému Windows XP Home Edition alebo Professional ako systém Windows XP.


Tarayıcıyı Hazırlama


- 1 Tarayıcının altındaki kilit düğmesini açık işaretine (🔓) doğru kaydırın.
 - Tarayıcıyı taşıırken veya başka bir yere naklederken her zaman kilitli tutun.
- 2 Tarayıcıyı verilen USB kablosunu kullanarak bilgisayarınıza bağlayın.
 - Yalnızca tarayıcı ile birlikte verilen USB kablosunu kullanın. Farklı kabloların kullanılması aygıtın düzgün çalışmamasına neden olabilir.
 - USB konektörünün metalik bölümüne dokunmayın.
 - Tarayıcıda güç düğmesi bulunmamaktadır. Bilgisayar açılır açılmaz güç etkinleştirilir.
 - Tarayıcı USB 1.1 bağlantı noktasına bağlıysa ve **Bu cihaz daha hızlı çalışabilir (This device can perform faster)** veya **HI-SPEED USB Cihazı HI-SPEED olmayan USB Hub'una Takılı (HI-SPEED USB Device Plugged into non-HI-SPEED USB Hub)** mesajı görüntülenirse, bu mesajı göz ardı edin. Tarayıcı bu durumda sorunsuz çalışır.


Taramayı Deneme


- 1 Renkli bir fotoğraf belgesini taranacak tarafı aşağıya bakacak ve plaka camının kenarlarından en az 1 cm (0,4 inç) uzakta olacak şekilde plaka camının üstüne yerleştirin ve belge kapağını kapatın.
- 2 MP Navigator EX'i başlatın.
 - Windows için: **Canon Solution Menu EX** simgesini çift tıklayın ve **Uygulamayı Başlat (Start Application)** menüsü altındaki **MP Navigator EX 4.0** simgesini tıklayın.
 - Macintosh için: Dock'ta **Canon Solution Menu EX** simgesini tıklayın ve **Uygulamayı Başlat (Start Application)** menüsü altındaki **MP Navigator EX** simgesini tıklayın.
- 3 **Fotoğraflar/Belgeler (Plaka)** seçeneğini tıklayın.
- 4 **Belge Türü (Document Type)** içinde **Renkli Fotoğraf (Color Photo)** öğesini seçin.
- 5 Taramayı başlatmak için **Tara (Scan)** düğmesini tıklayın.
 - Çalışır durumdayken tarayıcıyı hareket ettirmeyin.
 - Tarama işi sırasında doğrudan ışık kaynağına bakmayın.
- 6 Tarama işleminin bittiği bildirildiğinde **Çıkış (Exit)** seçeneğini tıklayın.
- 7 Görüntüleri kaydetmek ve MP Navigator EX'i (*1) kapatmak için **Kaydet (Save)** seçeneğini tıklayın.

Tarayıcı Düğmelerini Kullanma

 PDF Düğmesi
Taranan görüntüyü PDF dosyası olarak kaydeder.

 AUTO SCAN Düğmesi
Belge türünü otomatik olarak ayırt edip gerekli ayarlarla tarar ve kaydeder.

 COPYA (COPY) Düğmesi
Taranan görüntüyü yazıcıyla yazdırır (kopyalar).

 E-POSTA (E-MAIL) Düğmesi
Taranan görüntüyü yeni bir e-posta iletilisine ekler.

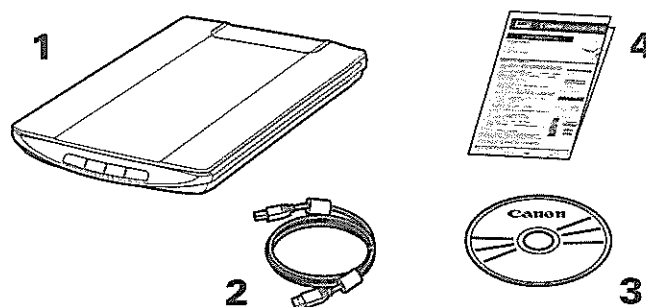
- Macintosh için:
Yazılımı yükledikten sonra bilgisayarı baştan başlatmadıysanız tarayıcı düğmelerini kullanmadan önce bilgisayarı yeniden başlatmanız gerekir.

ScanGear, MP Navigator EX, Tarayıcı Düğmeleri ve Sorun Giderme hakkında daha fazla bilgi almak için **Ekran El Kitabı**'na bakın. **Ekran El Kitabı**'ni başlatmak için masaüstündeki ekran el kitabı simgesini çift tıklayın.
*Bu kılavuzda, tüm işletim sistemlerinde geçerli açıklamaları göstermek için Windows 7 işletim sistemi Home Premium ekran görüntüleri kullanılmıştır.
Ayrıca, her Windows 7 sürümü Windows 7, Windows Vista işletim sisteminin her sürümü Windows Vista ve Windows XP Home Edition/Professional, Windows XP olarak adlandırılır.

Guía de iniciación rápida

Contenido del paquete

- 1 Escáner
- 2 Cable USB
- 3 CD-ROM de instalación (Setup CD-ROM)
- 4 Guía de iniciación rápida (este documento)



Guia de consulta rápida

Conteúdo da embalagem

- 1 Scanner
- 2 Cabo USB
- 3 CD-ROM de instalação (Setup CD-ROM)
- 4 Guia de consulta rápida (este documento)

Instalación del software

- NO conecte el escáner al ordenador sin antes instalar el software. Si lo conecta, desenchufe el cable USB del ordenador. Cuando aparezca la pantalla **Nuevo hardware encontrado (Found New Hardware)**, desconecte el cable USB del ordenador y haga clic en **Cancelar (Cancel)**. La pantalla se puede cerrar automáticamente al desconectar el cable USB.
- Antes de la instalación, salga de todas las aplicaciones que se estén ejecutando.
- Para Windows: desinstale el software que acompaña al escáner Canon antes de actualizar de Windows Vista a Windows 7; a continuación, vuelva a instalar este software.
- Para Macintosh: después de actualizar desde Mac OS X v.10.5 o una versión inferior a Mac OS X v.10.6, instale el software que acompaña al escáner Canon.
- Para instalar el software, inicie la sesión como administrador.
- No cambie de usuario durante el proceso de instalación.

- 1 Introduzca el **CD-ROM de instalación (Setup CD-ROM)** en la unidad.
Para Macintosh: haga doble clic en el icono **Setup**. Introduzca el ID de administrador y la contraseña en el cuadro de diálogo de autenticación.
Para Windows XP y Macintosh, omita el paso 2 y vaya al paso 3.
- 2 Para Windows 7/Windows Vista, cuando aparezca el cuadro de diálogo **Reproducción automática (AutoPlay)** (*1), ejecute el programa de instalación y, a continuación, haga clic en **Sí (Yes)** o **Continuar (Continue)** para proseguir cuando aparezca el cuadro de diálogo **Control de cuentas de usuario (User Account Control)** (*2).
- 3 Si se le solicita, seleccione el idioma y el lugar de residencia y, a continuación, haga clic en **Siguiente (Next)**.
En algunos países no aparecerán estos cuadros de diálogo.
- 4 Haga clic en **Instalación simple (Easy Install)** en el menú principal (*3).
- 5 Haga clic en **Instalar (Install)** para iniciar la instalación.
Lea atentamente el Contrato de licencia y, a continuación, haga clic en **Sí (Yes)** para continuar.
Para Macintosh, omita el paso 6 y continúe con el 7.
- 6 Para Windows, lea atentamente la pantalla **Permita todos los procesos del asistente de instalación (Please Allow All Install Wizard Processes)** y, a continuación, haga clic en **Siguiente (Next)**.
- 7 Siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla para realizar la instalación.
- 8 Cuando aparezca la pantalla **Extended Survey Program**, léala.
Si está de acuerdo, haga clic en **Aceptar (Agree)**.
- 9 Siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla cuando finalice la instalación.
Para Windows: haga clic en **Salir (Exit)**.
Para Macintosh: haga clic en **Salir (Exit)**. Si hace clic en **Aceptar (OK)** en el cuadro de diálogo **Canon Solution Menu EX**, aparecerá **Solution Menu EX**.

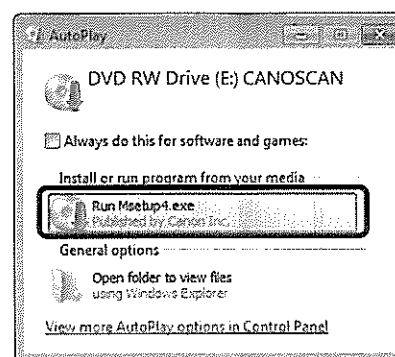
<Solution Menu EX>

Puede seleccionar MP Navigator EX o "Manual en pantalla".

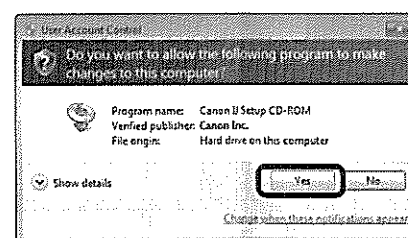
Para Windows: cuando inicie el ordenador la próxima vez, **Solution Menu EX** aparecerá automáticamente. Cuando reinicie el ordenador, realice primero la operación de "Preparación del escáner". Si sólo aparece el menú **Ayuda y configuración (Help & Settings)** en **Solution Menu EX**, conecte el escáner al ordenador, espere unos instantes, consulte la ayuda en línea de **Solution Menu EX** y configure el escáner.

Para Macintosh: Si no se encuentra el icono **Canon Solution Menu EX** en el Dock, se puede iniciar **Solution Menu EX** desde "Acerca de Solution Menu EX" en el "Manual en pantalla". Para agregar el icono **Canon Solution Menu EX** al Dock, consulte la ayuda en línea de **Solution Menu EX**.

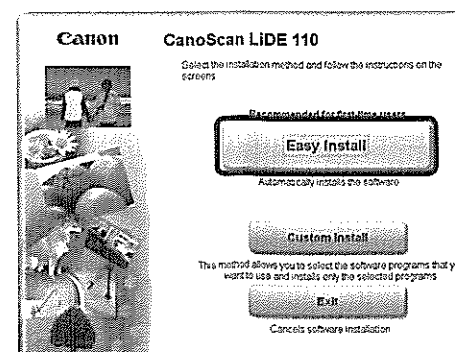
*1



*2



*3



Instalação do software

- NÃO conecte o scanner a um computador antes de instalar o software. Se você conectar o scanner, desconecte o cabo USB do computador. Quando a tela **Adicionar novo hardware (Found New Hardware)** for exibida, desconecte o cabo USB do computador e clique em **Cancelar (Cancel)**. A tela pode fechar automaticamente quando o cabo USB é desconectado.
- Feche todos os aplicativos em execução antes da instalação.
- Para Windows: desinstale o software fornecido com o scanner da Canon antes de fazer a atualização do Windows Vista para o Windows 7 e, em seguida, instale o software novamente.
- Para Macintosh: depois de fazer a atualização do Mac OS X v.10.5 ou anterior para o Mac OS X v.10.6, instale o software fornecido com o scanner da Canon.
- Efetue login como administrador para instalar o software.
- Não troque o usuário durante o processo de instalação.

- 1 Coloque o **CD-ROM de instalação (Setup CD-ROM)** na unidade.
Para Macintosh: Clique duas vezes no ícone **Configuração (Setup)**. Digite o ID do administrador e a senha na caixa de diálogo de autenticação.
Para Windows XP e Macintosh, ignore a etapa 2 e vá para etapa 3.
- 2 Para o Windows 7/Windows Vista, quando a caixa de diálogo (*1) **Reprodução automática (AutoPlay)** for exibida, execute o programa e clique em **Sim (Yes)** ou **Continuar (Continue)** para prosseguir quando a caixa de diálogo (*2) **Controle da Conta do Usuário (User Account Control)** for exibida.
- 3 Se solicitado, selecione o idioma e o local de residência e clique em **Avançar (Next)**.
Em alguns países, essas caixas de diálogo não são exibidas.
- 4 Clique em **Instalação fácil (Easy Install)** no menu principal (*3).
- 5 Clique em **Instalar (Install)** para iniciar a instalação.
Leia com atenção o Contrato de Licença e clique em **Sim (Yes)** para continuar.
Para Macintosh, ignore a etapa 6 e vá para etapa 7.
- 6 Para o Windows, leia com atenção a tela **Permita todos os Processos do Assistente de instalação (Please Allow All Install Wizard Processes)** e clique em **Avançar (Next)**.
- 7 Siga as instruções da tela para realizar a instalação.
- 8 Quando a tela **Extended Survey Program** aparecer, confirme-a.
Se você concordar, clique em **Concordo (Agree)**.
- 9 Quando a instalação terminar, siga as instruções da tela.
Para Windows: clique em **Sair (Exit)**.
Para Macintosh: clique em **Sair (Exit)**. Se você clicar em **OK** na caixa de diálogo **Canon Solution Menu EX**, o **Solution Menu EX** será exibido.

<Solution Menu EX>

É possível selecionar MP Navigator EX ou "Manual Interativo".

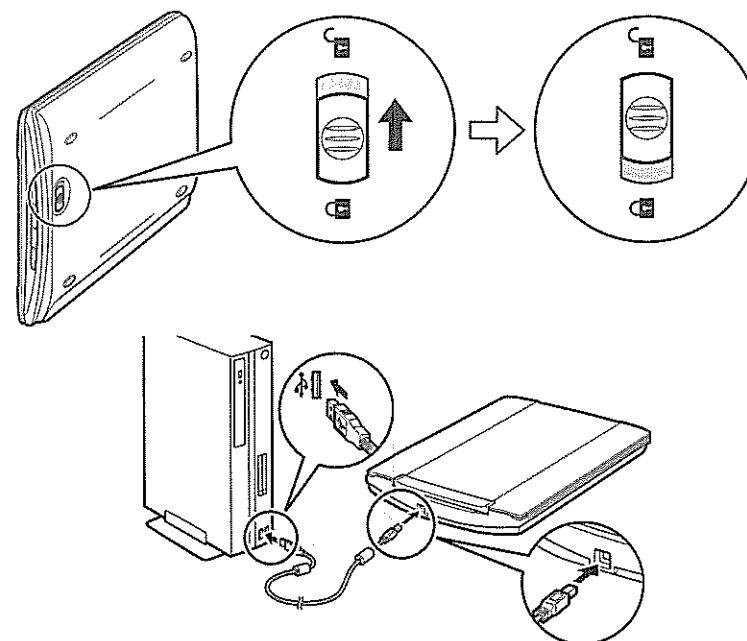
Para Windows: Quando você inicializar seu computador novamente, a tela do **Solution Menu EX** será exibida automaticamente. Quando você reiniciar seu computador, execute a operação "Preparando o Scanner" antecipadamente.

Somente quando o menu **Ajuda e Configurações (Help & Settings)** for exibido no **Solution Menu EX**, conecte o scanner ao seu computador, aguarde um momento, e consulte a ajuda do **Solution Menu EX** on-line e configure o scanner.

Para Macintosh: Se o ícone **Canon Solution Menu EX** não for encontrado no Dock, você pode iniciar o **Solution Menu EX** de "Sobre o Solution Menu EX" em "Manual Interativo". Para adicionar o ícone **Canon Solution Menu EX** no Dock, consulte a ajuda do **Solution Menu EX** on-line.

Preparación del escáner

- Deslice el interruptor de bloqueo situado en la parte inferior del escáner a la posición de desbloqueo (☞).
 - Siempre que transporte el escáner, bloquéelo.
- Conecte el escáner al ordenador con el cable USB suministrado.
 - Utilice sólo el cable USB suministrado con el escáner. El uso de otros cables puede provocar un fallo de funcionamiento.
 - No toque las piezas metálicas del conector USB.
 - El escáner no dispone de interruptor de encendido. La alimentación se activa cuando se enciende el ordenador.
 - Si conecta el escáner a un puerto USB 1.1 y aparece el mensaje **Este dispositivo puede funcionar más rápidamente (This device can perform faster)** o **Dispositivo USB de alta velocidad conectado a un concentrador USB no de alta velocidad (HI-SPEED USB Device Plugged into non-HI-SPEED USB Hub)**, haga caso omiso de dicho mensaje. Pese a ello, el escáner funcionará sin problemas.

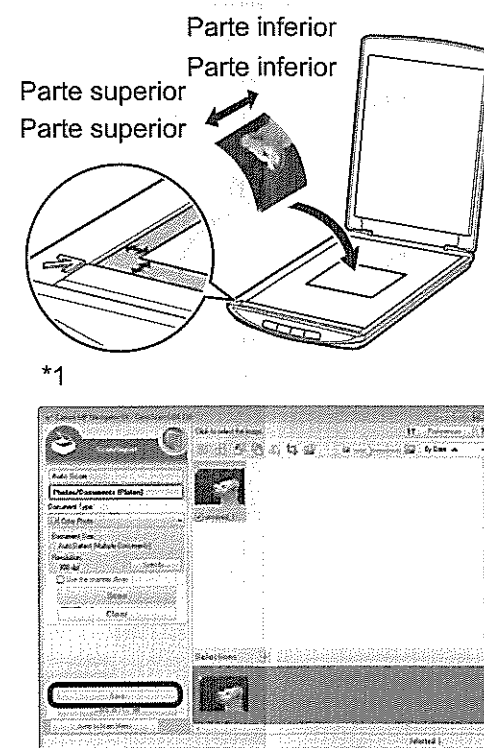


Preparação do scanner

- Deslize a chave de travamento na parte inferior do scanner em direção à marca de destravamento (☞).
 - Trave sempre o scanner quando movê-lo ou transportá-lo.
- Conecte o scanner ao computador com um cabo USB fornecido.
 - Use somente o cabo USB fornecido com o scanner. O uso de outros cabos pode causar funcionamento incorreto.
 - Não toque nas partes metálicas do conector USB.
 - O scanner não tem uma chave de alimentação. A alimentação é ativada logo que o computador é ligado.
 - Ao conectar o scanner à porta USB 1.1, se a mensagem **Este dispositivo pode trabalhar mais rapidamente (This device can perform faster)** ou **Dispositivo HI-SPEED USB conectado a um Hub não HI-SPEED USB (HI-SPEED USB Device Plugged into non-HI-SPEED USB Hub)** for exibida, ignore-a. O scanner funciona sem problemas nessa condição.

Prueba de escaneado

- Coloque un documento fotográfico en color con el lado que se va a escanear hacia abajo en el cristal de la platina a al menos 1 cm (0,4 pulg.) de los bordes de éste y, a continuación, cierre la cubierta de documentos.
- Inicie MP Navigator EX.
 - Para Windows: haga doble clic en el icono **Canon Solution Menu EX** y, a continuación, haga clic en el icono **MP Navigator EX 4.0** en el menú **Iniciar aplicación (Start Application)**.
 - Para Macintosh: haga clic en el icono **Canon Solution Menu EX** del Dock y, a continuación, haga clic en el icono **MP Navigator EX** del menú **Iniciar aplicación (Start Application)**.
- Haga clic en **Fotos/Documentos (Platina) (Photos/Documents (Platen))**.
- Seleccione **Foto en color (Color Photo)** en **Tipo de documento (Document Type)**.
- Haga clic en **Escanear (Scan)** para iniciar el escaneado.
 - No mueva el escáner mientras esté funcionando.
 - No mire directamente a la fuente de luz mientras esté escaneando.
- Quando se indique que el escaneado ha finalizado, haga clic en **Salir (Exit)**.
- Haga clic en **Guardar (Save)** para guardar las imágenes y cierre MP Navigator EX (*1).



Como digitalizar

- Coloque um documento de foto colorida com o lado a ser digitalizado voltado para baixo, sobre o vidro do cilindro, a pelo menos 1 cm (0,4 pol.) das margens do vidro, e depois feche a tampa de documentos.
- Inicie o MP Navigator EX.
 - Para Windows: Clique duas vezes no ícone **Canon Solution Menu EX**, e então clique no ícone **MP Navigator EX 4.0** abaixo do menu **Iniciar Aplicativo (Start Application)**.
 - Para Macintosh: Clique no ícone **Canon Solution Menu EX** no Dock, e então clique no ícone **MP Navigator EX** abaixo do menu **Iniciar Aplicação (Start Application)**.
- Clique em **Fotogr./Documentos (Cilindro) (Photos/Documents (Platen))**.
- Selecione **Fotografia Colorida (Color Photo)** em **Tipo de Documento (Document Type)**.
- Clique em **Digitalizar (Scan)** para iniciar a digitalização.
 - Não mova o scanner enquanto estiver em funcionamento.
 - Não fique olhando diretamente para a fonte de luz durante um trabalho de digitalização.
- Quando avisado de que a digitalização terminou, clique em **Sair (Exit)**.
- Clique em **Salvar (Save)** para salvar as imagens e fechar o MP Navigator EX (*1).

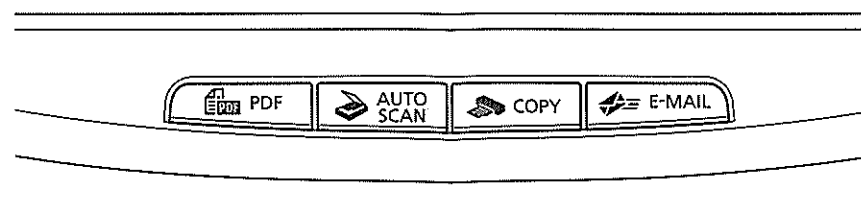
Utilización de los botones del escáner

Botón PDF
Guarda la imagen escaneada como un archivo PDF.

Botón AUTO SCAN
Diferencia automáticamente el tipo de documento y, a continuación, lo escanea y guarda con los ajustes adecuados.

Botón COPIA (COPY)
Imprime (copia) la imagen escaneada mediante una impresora.

Botón E-MAIL
Adjunta la imagen escaneada a un mensaje de correo electrónico nuevo.



• Para Macintosh: si no ha reiniciado el ordenador desde que se instaló el software, deberá hacerlo antes de utilizar los botones del escáner.

Utilização dos botões do scanner

Botão PDF
Salva a imagem digitalizada como um arquivo PDF.

Botão AUTO SCAN
Discrimina automaticamente o tipo de documento, e depois o digitaliza e salva com as configurações apropriadas.

Botão COPIAR (COPY)
Imprime (cópias) da imagem digitalizada usando uma impressora.

Botão E-MAIL
Anexa a imagem digitalizada a uma nova mensagem de e-mail.

• Para Macintosh: Se você não tiver reiniciado o computador desde que o software foi instalado, reinicie-o antes de usar os botões do scanner.

Consulte el **"Manual en pantalla"** para obtener información adicional acerca de ScanGear, MP Navigator EX, los botones del escáner y la resolución de problemas. Para iniciar el **"Manual en pantalla"**, haga doble clic en el icono del manual en pantalla del escritorio.

* En esta guía se utilizan capturas de pantalla del sistema operativo Windows 7 Home Premium para ilustrar las explicaciones comunes a todos los sistemas operativos.

Además, en ella nos referiremos a cualquier edición del sistema operativo Windows 7 como Windows 7, a cualquier edición de Windows Vista, como Windows Vista; y de Windows XP Home Edition/Professional, como Windows XP.

Consulte o **"Manual Interativo"** para obter informações adicionais sobre o ScanGear, MP Navigator EX, Botões do Scanner e Solução de Problemas. Para iniciar o **"Manual Interativo"**, clique duas vezes no ícone do Manual Interativo na área de trabalho.

* Neste guia, as capturas de tela do sistema operacional Windows 7 Home Premium são usadas para ilustrar as explicações comuns a todos os sistemas operacionais.

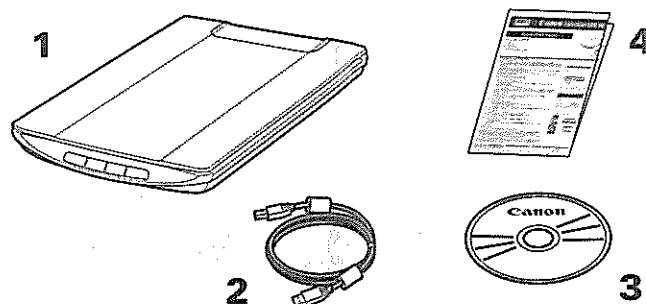
Além disso, todas as edições do Windows 7 são mencionadas como Windows 7, todas as edições do sistema operacional Windows Vista como Windows Vista e o Windows XP Home Edition/Professional como Windows XP.



Quick Start Guide

Package Contents

- 1 Scanner
- 2 USB Cable
- 3 Setup CD-ROM
- 4 Quick Start Guide (this document)



Guide de démarrage rapide

Contenu de l'emballage

- 1 Scanner
- 2 Câble USB
- 3 CD-ROM d'installation
- 4 Guide de démarrage rapide (ce document)

Installing the Software

- Do NOT connect the scanner to a computer before installing the software. If you connect the scanner, unplug the USB cable from the computer. When the **Found New Hardware** screen appears, unplug the USB cable from the computer and click **Cancel**. The screen may close automatically when the USB cable is unplugged.
- Quit all running applications before installation.
- For Windows: Uninstall software bundled with the Canon scanner before upgrading from Windows Vista to Windows 7, then install the bundled software again.
- For Macintosh: After upgrading from Mac OS X v.10.5 or lower to Mac OS X v.10.6, install software bundled with the Canon scanner.
- Log in as an administrator to install the software.
- Do not switch users during the installation process.

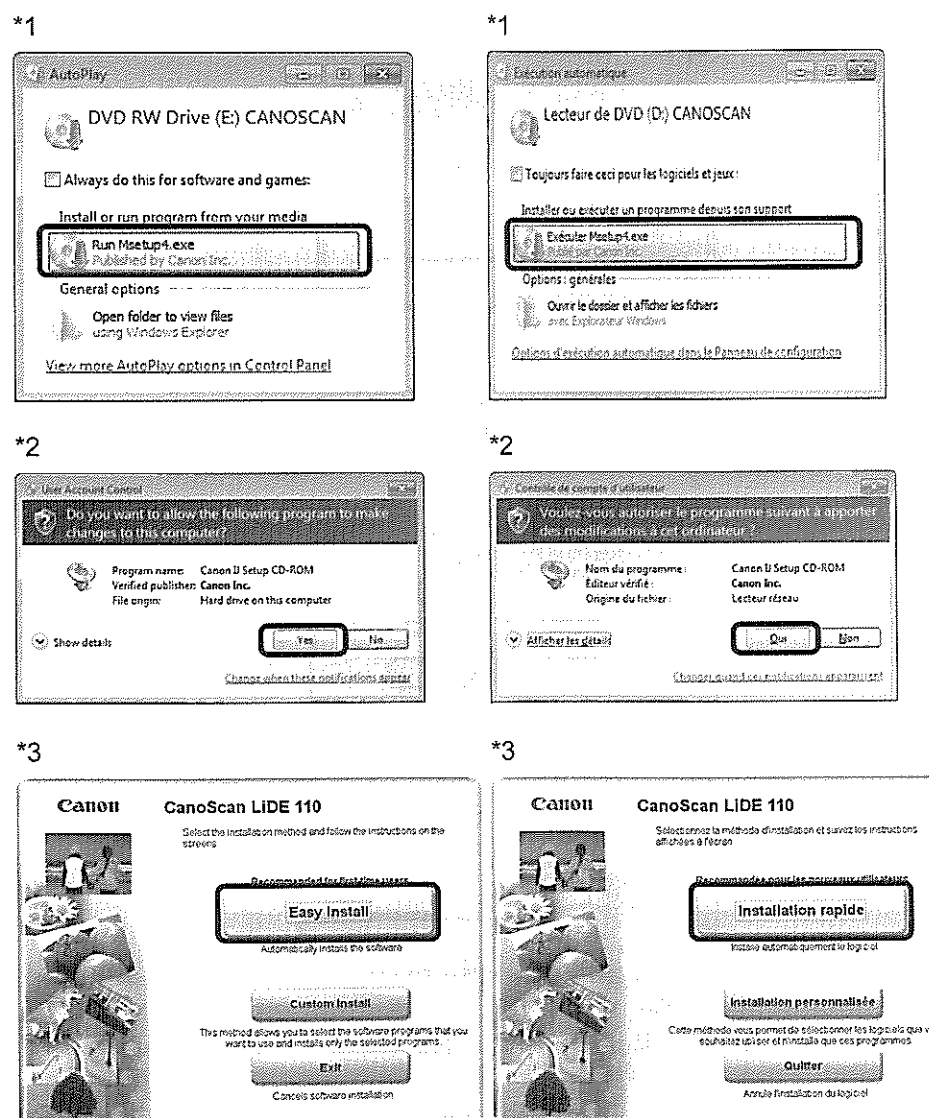
- 1 Place the **Setup CD-ROM** in the drive.
For Macintosh: Double-click the **Setup** icon. Enter the administrator ID and password on the authentication dialog box.
For Windows XP and Macintosh, skip step 2 and go to step 3.
- 2 For Windows 7/Windows Vista, when the **AutoPlay** dialog box (*1) appears, run the setup program, and then click **Yes** or **Continue** to proceed when the **User Account Control** dialog box (*2) appears.
- 3 If prompted, select your language and place of residence, and then click **Next**.
In some countries, these dialog boxes will not appear.
- 4 Click **Easy Install** on the main menu (*3).
- 5 Click **Install** to start installation.
Carefully read the License Agreement, and then click **Yes** to proceed.
For Macintosh, skip step 6 and go to step 7.
- 6 For Windows, carefully read the **Please Allow All Install Wizard Processes** screen, and then click **Next**.
- 7 Follow the on-screen instructions to perform the installation.
- 8 When the **Extended Survey Program** screen appears, confirm it.
If you can agree, click **Agree**.
- 9 When the installation is complete, follow the on-screen instructions.
For Windows: Click **Exit**.
For Macintosh: Click **Exit**. If you click **OK** on the **Canon Solution Menu EX** dialog box, **Solution Menu EX** will appear.

<Solution Menu EX>

You can select either MP Navigator EX or "On-Screen Manual".

For Windows: When you start up your computer next time, **Solution Menu EX** will appear automatically. When you restart your computer, perform the operation of "Preparing the Scanner" in advance. If only **Help & Settings** menu is displayed in **Solution Menu EX**, connect the scanner to your computer and wait a while, and then refer to the **Solution Menu EX** online help and set up the scanner.

For Macintosh: If the **Canon Solution Menu EX** icon is not found in the Dock, you can start **Solution Menu EX** from "About Solution Menu EX" in "On-Screen Manual". To add the **Canon Solution Menu EX** icon to the Dock, refer to the **Solution Menu EX** online help.



Installation des logiciels

- Ne connectez PAS le scanner à un ordinateur avant d'installer les logiciels. Si vous connectez le scanner, débranchez le câble USB de l'ordinateur. Lorsque l'écran **Nouveau matériel détecté (Found New Hardware)** apparaît, débranchez le câble USB de l'ordinateur, puis cliquez sur **Annuler (Cancel)**. L'écran peut se fermer automatiquement dès que vous débranchez le câble USB.
- Quittez toutes les applications en cours avant de procéder à l'installation.
- Sous Windows : désinstallez les logiciels fournis avec le scanner Canon avant d'effectuer une mise à niveau de Windows Vista vers Windows 7, puis installez à nouveau les logiciels fournis.
- Sous Macintosh : Après avoir effectué une mise à niveau de Mac OS X v.10.5 ou d'une version antérieure vers Mac OS X v.10.6, installez les logiciels fournis avec le scanner Canon.
- Ouvrez une session en tant qu'administrateur pour installer les logiciels.
- Ne changez pas d'utilisateur au cours de l'installation.

- 1 Insérez le **CD-ROM d'installation** dans le lecteur.
Sous Macintosh : double-cliquez sur l'icône **Setup**. Entrez l'ID d'administrateur et le mot de passe dans la boîte de dialogue d'authentification.
Sous Windows XP et Macintosh, ignorez l'étape 2 et passez à l'étape 3.
- 2 Sous Windows 7/Windows Vista, lorsque la boîte de dialogue **Exécution automatique (*1)** apparaît, lancez le programme d'installation, puis cliquez sur **Oui (Yes)** ou **Continuer (Continue)** pour poursuivre lorsque la boîte de dialogue **Contrôle de compte d'utilisateur (User Account Control) (*2)** apparaît.
- 3 Si un message vous y invite, sélectionnez votre langue et votre lieu de résidence, puis cliquez sur **Suivant (Next)**.
Dans certains pays, ces boîtes de dialogue n'apparaissent pas.
- 4 Cliquez sur **Installation rapide (Easy Install)** dans le menu principal (*3).
- 5 Cliquez sur **Installer (Install)** pour lancer l'installation.
Lisez attentivement le contrat de licence, puis cliquez sur **Oui (Yes)** pour continuer.
Sous Macintosh, ignorez l'étape 6 et passez à l'étape 7.
- 6 Sous Windows, lisez attentivement l'écran **Autorisez tous les processus de l'assistant d'installation (Please Allow All Install Wizard Processes)**, puis cliquez sur **Suivant (Next)**.
- 7 Suivez les instructions qui s'affichent afin de procéder à l'installation.
- 8 Confirmez l'écran **Extended Survey Program** lorsqu'il apparaît.
Si vous acceptez, cliquez sur **J'accepte (Agree)**.
- 9 Lorsque l'installation est terminée, suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.
Sous Windows : cliquez sur **Quitter (Exit)**.
Sous Macintosh : cliquez sur **Quitter (Exit)**. Si vous cliquez sur **OK** dans la boîte de dialogue **Canon Solution Menu EX**, **Solution Menu EX** apparaît.

<Solution Menu EX>

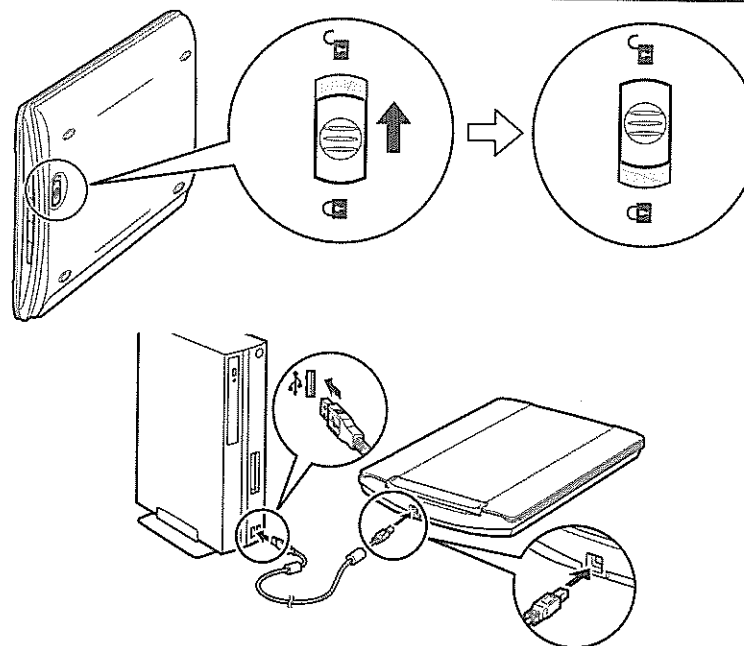
Vous pouvez sélectionner MP Navigator EX ou « Manuel en ligne ».

Sous Windows : au prochain démarrage de votre ordinateur, **Solution Menu EX** apparaît automatiquement. Lorsque vous redémarrez votre ordinateur, effectuez à l'avance l'opération de « Préparation du scanner ». Si seul le menu **Aide et paramètres (Help & Settings)** est affiché dans **Solution Menu EX**, branchez le scanner à votre ordinateur, patientez, puis reportez-vous à l'aide en ligne de **Solution Menu EX** pour configurer le scanner.

Sous Macintosh : si l'icône **Canon Solution Menu EX** n'apparaît pas dans le Dock, vous pouvez démarrer **Solution Menu EX** à partir de « À propos de Solution Menu EX » dans « Manuel en ligne ». Pour ajouter **Canon Solution Menu EX** au Dock, reportez-vous à l'aide en ligne de **Solution Menu EX**.

Preparing the Scanner

- Slide the lock switch on the bottom of the scanner toward the unlock mark (🔓).
 - Always lock the scanner when carrying or transporting it.
- Connect the scanner to your computer with the supplied USB cable.
 - Only use the USB cable provided with the scanner. Use of other cables may lead to a malfunction.
 - Do not touch the metallic parts of the USB connector.
 - The scanner does not have a power switch. The power is activated as soon as the computer is turned on.
 - When the scanner is connected to the USB 1.1 port and **This device can perform faster or HI-SPEED USB Device Plugged into non-HI-SPEED USB Hub** message appears, ignore the message. The scanner operates in this condition without problems.

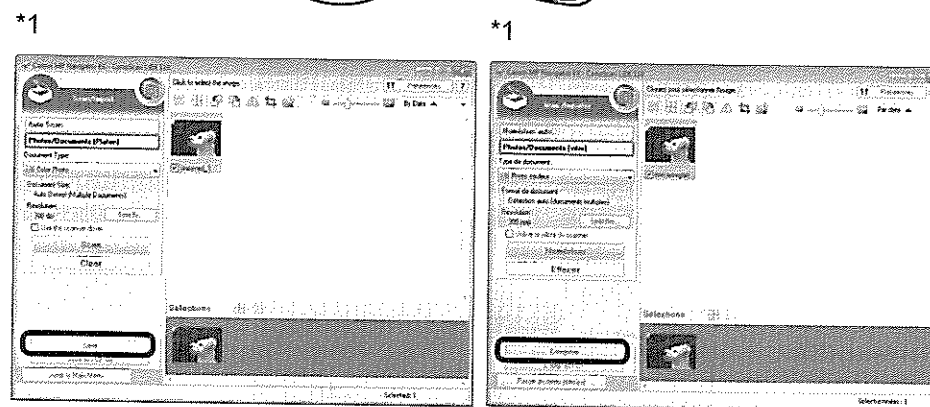
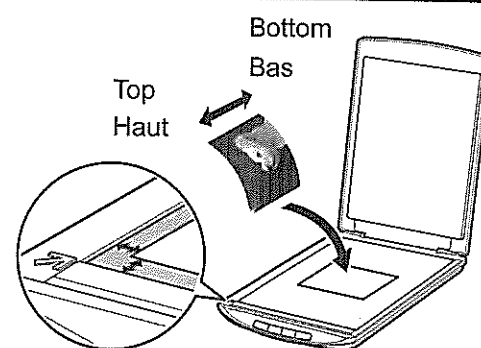


Préparation du scanner

- Faites glisser le bouton de verrouillage en bas du scanner vers le repère de déverrouillage (🔓).
 - Verrouillez toujours le scanner lors de son transport.
- Raccordez le scanner à l'ordinateur au moyen du câble USB fourni.
 - Utilisez uniquement le câble USB fourni avec le scanner. L'utilisation d'autres câbles peut provoquer un dysfonctionnement.
 - Ne touchez pas les pièces métalliques du connecteur USB.
 - Le scanner n'a pas d'interrupteur. L'alimentation est activée dès que l'ordinateur est mis sous tension.
 - Si le scanner est raccordé au port USB 1.1 et que le message **Cet appareil peut fonctionner plus rapidement (This device can perform faster) ou Périphérique USB à haut débit connecté à un concentrateur USB à débit réduit (HI-SPEED USB Device Plugged into non-HI-SPEED USB Hub)** s'affiche, ignorez-le. Cette situation ne compromet pas le bon fonctionnement du scanner.

Try Scanning

- Place a color photo document with the side to be scanned facing down on the platen glass at least 1 cm (0.4 in.) away from the edges of the platen glass, and then close the document cover.
- Start MP Navigator EX.
 - For Windows: Double-click the **Canon Solution Menu EX** icon, and then click the **MP Navigator EX 4.0** icon under **Start Application** menu.
 - For Macintosh: Click the **Canon Solution Menu EX** icon in the Dock, and then click the **MP Navigator EX** icon under **Start Application** menu.
- Click **Photos/Documents (Platen)**.
- Select **Color Photo** in **Document Type**.
- Click **Scan** to start scanning.
 - Do not move the scanner while it is operating.
 - Do not see the light source directly during a scan job.
- When prompted that the scanning completed, click **Exit**.
- Click **Save** to save the images and close MP Navigator EX (*1).

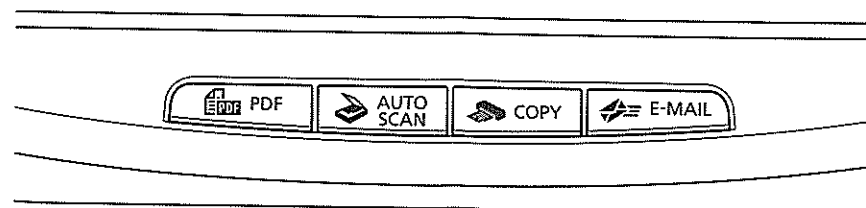


Essai de numérisation

- Placez une photo en couleur sur la vitre du scanner, face à numériser tournée vers le bas sur la vitre d'exposition, à au moins 1 cm (0,4 pouce) des bords de celle-ci, puis fermez le couvercle du scanner.
- Démarrez MP Navigator EX.
 - Sous Windows : cliquez deux fois sur l'icône **Canon Solution Menu EX**, puis cliquez sur l'icône **MP Navigator EX 4.0** dans le menu **Démarrer application (Start Application)**.
 - Sous Macintosh : cliquez sur l'icône **Canon Solution Menu EX** dans le Dock, puis sur l'icône **MP Navigator EX** dans le menu **Démarrer application (Start Application)**.
- Cliquez sur **Photos/Documents (vitre) (Photos/Documents (Platen))**.
- Sélectionnez **Photo couleur (Color Photo)** dans **Type de document (Document Type)**.
- Cliquez sur **Numériser (Scan)** pour lancer la numérisation.
 - Ne déplacez pas le scanner pendant son fonctionnement.
 - Ne regardez pas directement la source lumineuse pendant une tâche de numérisation.
- Lorsque le message de fin de numérisation s'affiche, cliquez sur **Quitter (Exit)**.
- Cliquez sur **Enregistrer (Save)** pour enregistrer les images et fermer MP Navigator EX (*1).

Using the Scanner Buttons

- PDF Button**
Saves the scanned image as a PDF file.
- AUTO SCAN Button**
Discriminates the document type automatically, then scans and saves it with appropriate settings.
- COPY Button**
Prints (copies) the scanned image with a printer.
- E-MAIL Button**
Attaches the scanned image to a new e-mail message.



Utilisation des boutons du scanner

- Bouton PDF**
Enregistre une image numérisée sous un fichier PDF.
- Bouton AUTO SCAN**
Détermine automatiquement le type du document, puis le numérise et l'enregistre selon les paramètres appropriés.
- Bouton COPIE (COPY)**
Imprime (copie) l'image numérisée à l'aide d'une imprimante.
- Bouton E-MAIL**
Joint l'image numérisée à un nouveau message électronique.

- For Macintosh:
If you have not restarted the computer since installing the software, you need to restart the computer before using the scanner buttons first.

- Sous Macintosh :
Si vous n'avez pas redémarré l'ordinateur depuis que vous avez installé le logiciel, vous devez commencer par redémarrer l'ordinateur avant d'utiliser les boutons du scanner.

Refer to "On-Screen Manual" for further information about ScanGear, MP Navigator EX, Scanner Buttons, and Troubleshooting. To start "On-Screen Manual", double-click the on-screen manual icon on the desktop. * In this guide, Windows 7 operating system Home Premium screenshots are used to illustrate explanations common to all operating systems.

Reportez-vous au « Manuel en ligne » pour plus d'informations sur ScanGear, MP Navigator EX, les boutons du scanner et le dépannage. Pour démarrer le « Manuel en ligne », double-cliquez sur l'icône du manuel en ligne sur le bureau.

* Dans ce guide, des captures d'écran provenant de Windows 7 operating system Home Premium sont utilisées pour illustrer les explications communes à tous les systèmes d'exploitation. De plus, toute édition du système d'exploitation Windows 7 est dénommé Windows 7, toute édition de Windows Vista est dénommée Windows Vista et Windows XP Home Edition/Professional est dénommé Windows XP.



QT56824V01

English

■ Specifications

		CanoScan LiDE 110
Scanner Type		Flatbed
Sensor Type		CIS (Color Contact Image Sensor)
Light Source		3-color (RGB) LED
Optical Resolution *1		2400 x 4800 dpi
Selectable Resolution		25-19200 dpi (ScanGear)
Scanning Bit Depth	Color	48 bit input (16 bit input for each color (RGB)) 48 bit or 24 bit output (16 bit or 8 bit output for each color (RGB))
	Grayscale	16 bit input/8 bit output
Interface		Hi-Speed USB *2
Maximum Document Size		A4/Letter: 216 x 297 mm (8.5" x 11.7")
Scanner Buttons		4 buttons (PDF, AUTO SCAN, COPY, E-MAIL)
Operating Range	Temperature	5°C to 35°C (41°F to 95°F)
	Humidity	10 % to 90 % RH (no condensation)
Power Requirements		Supplied via USB port (No external adapter required)
Power Consumption		In operation: 2.5 W maximum, Stand-by: 1.4 W *3, Suspend: 11 mW *3
Exterior Dimensions (W) x (D) x (H)		250 x 370 x 40 mm (9.9 x 14.6 x 1.6 in.)
Weight		Approximately 1.6 kg (3.4 lbs.)

*1 Optical Resolution represents the maximum sampling rate based on ISO 14473.

*2 The fastest speed in Hi-Speed USB mode on Windows PC. Transfer time is not included. Scanning speed varies according to the document types, scan settings, or specifications of the computer.

*3 USB connection to PC.

• Specifications are subject to change without notice.

Model Name: K10352 (CanoScan LiDE 110)

Warning

When you use this product, you should pay attention to the following legal issues:

- Scanning of certain documents, such as bank notes (bank bills), government bonds and public certificates, may be prohibited by law and may result in criminal and/or civil liability.
 - You may be required under law to obtain authorization from a person possessing copyrights or other legal rights to the item being scanned.
- If you are uncertain of the legality of scanning any particular item, you should consult your legal adviser in advance.

- Microsoft is a registered trademark of Microsoft Corporation.
- Windows is a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the U.S. and/or other countries.
- Windows Vista is a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the U.S. and/or other countries.
- Macintosh and Mac are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Adobe, Adobe RGB and Adobe RGB (1998) are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.
- Other names and products not mentioned above may be registered trademarks or trademarks of their respective companies.

Français

■ Fiche technique

		CanoScan LiDE 110
Type de scanner		À plat
Type de capteur		CIS (Color Contact Image Sensor) (Capteur d'image par contact)
Source lumineuse		DEL 3 couleurs (RVB)
Résolution optique *1		2400 x 4800 ppp
Résolution au choix		25-19200 ppp (ScanGear)
Nombre de bits de numérisation	Couleur	Entrée 48 bits (entrée 16 bits pour chaque couleur (RVB)) Sortie 48 bits ou 24 bits (sortie 16 bits ou 8 bits pour chaque couleur (RVB))
	Niveaux de gris	Entrée 16 bits/Sortie 8 bits
Interface		USB Hi-Speed *2
Taille de document maximale		A4/Lettre : 216 x 297 mm (8,5" x 11,7")
Boutons du scanner		4 boutons (PDF, AUTO SCAN, COPIE (COPY), E-MAIL)
Plage de fonctionnement	Température	5 °C à 35 °C (41 °F à 95 °F)
	Humidité	10 % à 90 % d'humidité relative (aucune condensation)
Alimentation		Fournie via port USB (pas d'adaptateur externe requis)
Consommation électrique		En fonctionnement : 2,5 W maximum, en veille : 1,4 W *3, à l'arrêt : 11 mwatts *3
Dimensions extérieures (L) x (P) x (H)		250 x 370 x 40 mm (9,9 x 14,6 x 1,6 pouces)
Poids		Environ 1,6 kg (3,4 livres)

*1 La résolution optique représente le taux d'échantillonnage maximal conformément à la norme ISO14473.

*2 La vitesse la plus rapide en mode USB Hi-Speed sur un ordinateur Windows. La durée du transfert n'est pas fournie. La vitesse de numérisation varie selon les types de documents, les paramètres de numérisation ou les caractéristiques techniques de l'ordinateur.

*3 Connexion USB à l'ordinateur.

• Fiche technique susceptible d'être modifiée sans préavis.

Modèle : K10352 (CanoScan LiDE 110)

Avertissement

Lorsque vous utilisez ce produit, vous devez être attentif aux aspects légaux suivants :

- La numérisation de certains documents, notamment les billets de banque, les emprunts d'état et les certificats publics peut être interdite par la loi et peut constituer un délit ou entraîner une responsabilité civile.
 - La loi peut exiger que vous obteniez l'autorisation du détenteur des droits d'auteur ou d'autres droits légaux avant de numériser un document.
- Si vous n'êtes pas certain qu'il est légal de numériser un document particulier, adressez-vous au préalable à votre conseiller juridique.

- Microsoft est une marque déposée de Microsoft Corporation.
- Windows est une marque ou une marque déposée de Microsoft Corporation, aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Windows Vista est une marque ou une marque déposée de Microsoft Corporation, aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Macintosh et Mac sont des marques d'Apple Computer, Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Adobe, AdobeRGB et AdobeRGB (1998) sont des marques déposées ou des marques d'Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Les autres noms et produits non mentionnés ci-dessus sont susceptibles d'être des marques déposées ou des marques de leurs propriétaires respectifs.

Русский

Технические характеристики

		CanoScan LiDE 110
Тип сканера		Планшетный
Тип датчика		CIS (Цветной контактный датчик изображения)
Источник света		Трехцветный (RGB) светодиод
Оптическое разрешение *1		2400 x 4800 точек/дюйм
Диапазон разрешения		25–19200 dpi (ScanGear)
Глубина сканирования в битах	Цветное	48 бит на входе (16 бит на входе для каждого цвета (RGB)) 48 или 24 бит на выходе (16 или 8 бит для каждого цвета (RGB))
	Оттенки серого	16 бит на входе/8 бит на выходе
Интерфейс		Hi-Speed USB *2
Максимальный размер документа		A4/Letter: 216 x 297 мм (8,5 x 11,7 дюйма)
Кнопки сканера		4 кнопки (PDF, AUTO SCAN, КОПИРОВАТЬ (COPY), ЭЛ. ПОЧТА (E-MAIL))
Условия эксплуатации	Температура	5–35 °C (41–95 °F)
	Влажность	10–90 % относительной влажности (без образования конденсата)
Требования к электропитанию		Питание через USB-порт (внешний адаптер не требуется)
Потребляемая мощность		В режиме работы: 2,5 Вт максимум, в режиме ожидания: 1,4 Вт *3, в приостановленном режиме: 11 мВт *3
Внешние размеры (Ш) x (Г) x (В)		250 x 370 x 40 мм (9,9 x 14,6 x 1,6 дюйма)
Вес		Приблизительно 1,6 кг (3,4 фунта)

*1 Максимальное оптическое разрешение соответствует ISO 14473.

*2 Самая высокая скорость достигается при использовании режима USB Hi-Speed на компьютере под управлением ОС Windows. Время передачи не учитывается. Скорость сканирования отличается в зависимости от типа документа, параметров сканирования или технических характеристик компьютера.

*3 Подключение к ПК через USB.

• Технические характеристики могут быть изменены без уведомления.

Модель сканера: K10352 (CanoScan LiDE 110)

Предупреждение

При эксплуатации этого изделия необходимо обратить особое внимание на следующие правовые аспекты:

- Сканирование некоторых документов, таких как банкноты (банковские кредитные билеты), государственные облигации и сертификаты, может быть противозаконным и подлежать уголовной и (или) гражданской ответственности.
 - Для сканирования определенных документов, возможно, потребуется разрешение владельца авторских или других законных прав.
- Если вы не уверены в законности сканирования определенного документа, обязательно обратитесь к юристу.

- Microsoft является зарегистрированным товарным знаком корпорации Microsoft Corporation.
- Windows является товарным знаком или зарегистрированным товарным знаком корпорации Microsoft Corporation, зарегистрированным в США и/или других странах.
- Windows Vista является товарным знаком или зарегистрированным товарным знаком корпорации Microsoft Corporation, зарегистрированным в США и/или других странах.
- Macintosh и Mac являются товарными знаками корпорации Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.
- Adobe, Adobe RGB и Adobe RGB (1998) являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками корпорации Adobe Systems Incorporated в США и (или) других странах.
- Остальные названия продуктов и изделия, не указанные выше, могут быть товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих владельцев.

Slovensky

Technické parametre

		CanoScan LiDE 110
Typ skenera		Plochý
Typ senzora		CIS (Senzor na snímanie farieb)
Zdroj svetla		3-farebná dióda (RGB)
Optické rozlíšenie *1		2 400 x 4 800 dpi
Voliteľné rozlíšenie		25 – 19 200 dpi (ovládač ScanGear)
Bitové rozlíšenie skenovania	Farba	48-bitový vstup (16-bitový vstup pre každú farbu (RGB)) 48-bitový alebo 24-bitový výstup (16-bitový alebo 8-bitový výstup pre každú farbu (RGB))
	Odtiene sivej	16-bitový vstup/8-bitový výstup
Rozhranie		Vysokorýchlostné rozhranie Hi-Speed USB *2
Maximálna veľkosť dokumentu		A4/Letter: 216 x 297 mm (8,5" x 11,7")
Tlačidlá skenera		Štyri tlačidlá (PDF, AUTO SCAN, KOPÍROVAŤ (COPY), E-MAIL)
Funkčný rozsah	Teplota	5 °C až 35 °C (41 °F až 95 °F)
	Vlhkosť vzduchu	10 % až 90 % relatívnej vlhkosti (bez kondenzácie)
Požiadavky na napájanie		Napájaný prostredníctvom portu USB (nie je potrebný externý adaptér)
Spotreba energie		V prevádzke: maximálne 2,5 W; pohotovostný režim: 1,4 W *3; spánok: 11 mW *3
Vonkajšie rozmery (š) x (h) x (v)		250 x 370 x 40 mm (9,9 x 14,6 x 1,6 palca)
Hmotnosť		Približne 1,6 kg (3,4 lb)

*1 Optické rozlíšenie predstavuje maximálnu rýchlosť vzorkovania podľa normy ISO 14473.

*2 Najvyššia rýchlosť vo vysokorýchlostnom režime Hi-Speed USB v počítači s operačným systémom Windows. Čas prenosu nie je započítaný. Rýchlosť skenovania sa mení podľa typu dokumentu, nastavenia skenera alebo technických parametrov počítača.

*3 Pripojenie k počítaču prostredníctvom rozhrania USB.

• Technické parametre podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

Názov modelu: K10352 (CanoScan LiDE 110)

Varovanie

Keď používate toto zariadenie, mali by ste venovať pozornosť nasledujúcim právnym otázkam:

- Skenovanie niektorých dokumentov, napríklad bankoviek, štátnych dlhopisov alebo verejných certifikátov, môže byť zakázané zákonom a môže viesť k trestnoprávnej alebo občianskoprávnej zodpovednosti.
 - Podľa zákona sa môže požadovať, aby ste na skenovanie získali oprávnenia od osoby, ktorá vlastní autorské práva alebo zákonné práva na skenovanú vec.
- Ak máte pochybnosti o legalnosti skenovania niektorej veci, obráťte sa pred skenovaním na vášho právneho poradcu.

- Microsoft je registrovaná ochranná známka spoločnosti Microsoft Corporation.
- Windows je ochranná známka alebo registrovaná ochranná známka spoločnosti Microsoft Corporation v USA alebo ďalších krajinách.
- Windows Vista je ochranná známka alebo registrovaná ochranná známka spoločnosti Microsoft Corporation v USA alebo ďalších krajinách.
- Macintosh a Mac sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA a ďalších krajinách.
- Adobe, Adobe RGB a Adobe RGB (1998) sú registrované ochranné známky alebo ochranné známky spoločnosti Adobe Systems Incorporated v USA alebo ďalších krajinách.
- Iné názvy a produkty, ktoré nie sú uvedené vyššie, môžu byť registrovanými ochrannými značkami alebo ochrannými značkami príslušných spoločností.



QT51329V01

ENGLISH European Union (and EEA) only.



This symbol indicates that this product is not to be disposed of with your household waste, according to the WEEE Directive (2002/96/EC) and your national law. This product should be handed over to a designated collection point, e.g., on an authorized one-for-one basis when you buy a new similar product or to an authorized collection site for recycling waste electrical and electronic equipment (WEEE). Improper handling of this type of waste could have a possible negative impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with WEEE. At the same time, your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the effective usage of natural resources. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, waste authority, approved WEEE scheme or your household waste disposal service. For more information regarding return and recycling of WEEE products, please visit www.canon-europe.com/environment.

(EEA: Norway, Iceland and Liechtenstein)

FRANÇAIS Union européenne (et EEE) uniquement.



Ce symbole indique que, conformément à la directive DEEE (2002/96/CE) et à la réglementation de votre pays, ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un lieu de ramassage prévu à cet effet, par exemple, un site de collecte officiel des équipements électriques et électroniques (EEE) en vue de leur recyclage ou un point d'échange de produits autorisé qui est accessible lorsque vous faites l'acquisition d'un nouveau produit du même type que l'ancien. Toute déviation par rapport à ces recommandations d'élimination de ce type de déchet peut avoir des effets négatifs sur l'environnement et la santé publique car ces produits EEE contiennent généralement des substances qui peuvent être dangereuses. Parallèlement, votre entière coopération à la bonne mise au rebut de ce produit favorisera une meilleure utilisation des ressources naturelles. Pour obtenir plus d'informations sur les points de collecte des équipements à recycler, contactez votre mairie, le service de collecte des déchets, le plan DEEE approuvé ou le service d'enlèvement des ordures ménagères. Pour plus d'informations sur le dépôt et le recyclage des produits DEEE, consultez le site www.canon-europe.com/environment.

(EEE : Norvège, Islande et Liechtenstein)

EESTI Vaid Euroopa Liit (ja EMP).



See sümbol näitab, et antud toodet ei tohi vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeläikemisele direktiivile (2002/96/EÜ) ning teie riigis kehtivatele seadustele utiliseerida koos olmejäätmetega. Antud toode tuleb anda selleks määratud vastuvõtupunkti, nt mis on volitatud üks ühe vastu vahetama, kui ostate uue sarnase toote, või elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeläikemisele volitatud vastuvõtukohta. Väär ümberkäimine seda tüüpi jäätmeläikemisele võib kahjulike koostisainete tõttu, mis on tavaliselt seotud elektri- ja elektroonikaseadmetega, mõjutada negatiivselt keskkonda ja inimeste tervist. Samas aitab Teie koostöö toote õige utiliseerimise alal kaasa loodusressursside tõhusale kasutamisele. Lisateabe saamiseks selle kohta, kuidas saate seadmete jäätmeläikemisele anda ümberõõtlemissse, võtke palun ühendust oma kohaliku omavalitsuse, jäätmekäitlusasutuse, elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeläikemise programmi või oma olmejäätmete prügiveo-firmaga. Lisateabe saamiseks elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeläikemise ja ümberõõtlemissse kohta vaadake www.canon-europe.com/environment.

(EMP: Norra, Island ja Liechtenstein)

SUOMI Vain Euroopan unioni (ja Euroopan talousalue).



Tämä tunnus osoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskeva direktiivi (WEEE-direktiivi, 2002/96/EY) sekä kansallinen lainsäädäntö kieltävät tuotteen hävittämisen talousjätteen mukana. Tuote on vietävä asianmukaiseen keräyspisteeseen, esimerkiksi koneliikkeeseen uutta vastaavaa tuotetta ostettaessa tai viralliseen sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyspisteeseen. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromun virheellinen käsittely voi vahingoittaa ympäristöä ja ihmisten terveyttä, koska laitteet saattavat sisältää ympäristölle ja terveydelle haitallisia aineita. Lisäksi tuotteen asianmukainen hävittäminen säästää luonnonvaroja. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyspisteistä saat kaupunkien ja kuntien tiedotuksesta, jätehuoltoviranomaisilta, sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätysjärjestelmän ylläpitäjältä ja jätehuolto-yhtiöiltä. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyksestä ja kierrätyksestä on osoitteessa www.canon-europe.com/environment.

(Euroopan talousalue: Norja, Islanti ja Liechtenstein)

PORTUGUÊS Apenas União Europeia (e AEE).



Este símbolo indica que o produto não deve ser colocado no lixo doméstico, de acordo com a Diretiva REEE (2002/96/CE) e a legislação nacional. Este produto deverá ser colocado num ponto de recolha designado, por exemplo, num local próprio autorizado quando adquirir um produto semelhante novo ou num local de recolha autorizado para reciclar resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (EEE). O tratamento inadequado deste tipo de resíduo poderá causar um impacto negativo no ambiente e na saúde humana devido às substâncias potencialmente perigosas normalmente associadas aos equipamentos eléctricos e electrónicos. Simultaneamente, a sua cooperação no tratamento correcto deste produto contribuirá para a utilização eficaz dos recursos naturais. Para mais informações sobre os locais onde o equipamento poderá ser reciclado, contacte os serviços locais, a autoridade responsável pelos resíduos, o esquema REEE aprovado ou o serviço de tratamento de lixo doméstico. Para mais informações sobre a devolução e reciclagem de produtos REEE, visite o Web site www.canon-europe.com/environment.

(AEE: Noruega, Islândia e Liechtenstein)

Sólo para la Unión Europea (y la EEA).



Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con los desperdicios del hogar, de acuerdo con la directiva WEEE (2002/96/EC) y con la legislación nacional. Este producto debería entregarse en uno de los puntos de recogida designados, como por ejemplo, intercambiando uno por otro al comprar un producto similar o entregándolo en un lugar de recogida autorizado para el reciclado de equipos electrónicos (EEE). La manipulación inapropiada de este tipo de desechos podría tener un impacto negativo en el entorno y la salud humana, debido a las sustancias potencialmente peligrosas que normalmente están asociadas al EEE. Al mismo tiempo, su cooperación a la hora de desechar correctamente este producto contribuirá a la utilización efectiva de los recursos naturales. Para más información acerca de dónde puede desechar el equipo para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales, con las autoridades encargadas de los desechos, con un plan WEEE autorizado o con el servicio de recogida de basuras para hogares. Si desea más información acerca de la devolución y reciclado de productos WEEE, visite la web www.canon-europe.com/environment.

(EEA: Noruega, Islandia y Liechtenstein)

Alleen Europese Unie (en EER).



Dit symbool geeft aan dat dit product in overeenstemming met de AEEA-richtlijn (2002/96/EG) en de nationale wetgeving niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Dit product moet worden ingeleverd bij een aangewezen, geautoriseerd inzamelpunt, bijvoorbeeld wanneer u een nieuw gelijksoortig product aanschaft, of bij een geautoriseerd inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur (EEA). Een onjuiste afvoer van dit type afval kan leiden tot negatieve effecten op het milieu en de volksgezondheid als gevolg van potentieel gevaarlijke stoffen die veel voorkomen in elektrische en elektronische apparatuur (EEA). Bovendien werkt u door een juiste afvoer van dit product mee aan het effectieve gebruik van natuurlijke hulpbronnen. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentehuis in uw woonplaats, de reinigingsdienst, of het afvalverwerkingsbedrijf. U kunt ook het schema voor de afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) raadplegen. Ga voor meer informatie over het verzamelen en recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur naar www.canon-europe.com/environment.

(EER: Noorwegen, IJsland en Liechtenstein)

Pouze pro Evropskou unii (a EHP).



Tento symbol znamená, že podle směrnice o OEEZ (2002/96/ES) a podle vnitrostátních právních předpisů nemá být tento výrobek likvidován s odpadem z domácností. Tento výrobek má být vrácen do sběrného místa, např. v rámci autorizovaného systému odběru jednoho výrobku za jeden nově prodaný podobný výrobek nebo v autorizovaném sběrném místě pro recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). Nevhodné nakládání s tímto druhem odpadu by mohlo mít negativní dopad na životní prostředí a lidské zdraví, protože elektrická a elektronická zařízení zpravidla obsahují potenciálně nebezpečné látky. Vaše spolupráce na správné likvidaci tohoto výrobku současně napomůže efektivnímu využívání přírodních zdrojů. Další informace o místech sběru vašeho odpadního zařízení k recyklaci vám sdělí místní úřad vaší obce, správní orgán vykonávající dozor nad likvidací odpadu, sběrný OEEZ nebo služba pro odvoz komunálního odpadu. Další informace týkající se vrácení a recyklace OEEZ naleznete na adrese www.canon-europe.com/environment.

(EHP: Norsko, Island a Lichtenštejnsko)

Kun EU (og EØS).



Dette symbol angiver, at det pågældende produkt ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald jf. direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) (2002/96/EC) og gældende national lovgivning. Det pågældende produkt skal afleveres på et nærmere specificeret indsamlingssted, f.eks. i overensstemmelse med en godkendt én-til-én procedure, når du indkøber et nyt tilsvarende produkt, eller produktet skal afleveres på et godkendt indsamlingssted for genanvendeligt affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Forkert håndtering af denne type affald kan muligvis have negative konsekvenser for miljøet og menneskers helbred på grund af de potentielt sundhedsskadelige substanser, der generelt associeres med elektrisk og elektronisk udstyr. Når du foretager korrekt bortskaffelse af det pågældende produkt, bidrager dette også til effektiv brug af naturressourcerne. Yderligere oplysninger om, hvor du kan bortskaffe dit affald af elektrisk og elektronisk udstyr med henblik på genanvendelse, får du hos de kommunale renovationsmyndigheder. Yderligere oplysninger om returnering og genanvendelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr får du ved at besøge www.canon-europe.com/environment.

(EØS: Norge, Island og Liechtenstein)

Nur Europäische Union (und EWR).



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt gemäß Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (2002/96/EG) und nationalen Gesetzen nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Dieses Produkt muss bei einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abgegeben werden. Dies kann z. B. durch Rückgabe beim Kauf eines ähnlichen Produkts oder durch Abgabe bei einer autorisierten Sammelstelle für die Wiederaufbereitung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten geschehen. Der unsachgemäße Umgang mit Altgeräten kann aufgrund potentiell gefährlicher Stoffe, die häufig in Elektro- und Elektronik-Altgeräten enthalten sind, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Durch die sachgemäße Entsorgung dieses Produkts tragen außerdem Sie zu einer effektiven Nutzung natürlicher Ressourcen bei. Informationen zu Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, einer autorisierten Stelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten oder Ihrer Müllabfuhr. Weitere Informationen zur Rückgabe und Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten finden Sie unter www.canon-europe.com/environment.

(EWR: Norwegen, Island und Liechtenstein)

Ευρωπαϊκή Ένωση (και Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος) μόνο.



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, σύμφωνα με την Οδηγία σχετικά με τα αποβλήτα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) (2002/96/ΕΚ) και την εθνική σας νομοθεσία. Αυτό το προϊόν πρέπει να παραδίδεται σε καθορισμένο σημείο συλλογής, π.χ. σε μια εξουσιοδοτημένη βάση ανταλλαγής, όταν αγοράζετε ένα νέο παρόμοιο προϊόν ή σε μια εξουσιοδοτημένη θέση συλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΗΗΕ). Ο ακατάλληλος χειρισμός αυτού του τύπου αποβλήτων θα μπορούσε να έχει πιθανό αρνητικό αντίκτυπο στο περιβάλλον και την υγεία του ανθρώπου, λόγω δυνητικών επικινδύνων ουσιών που γενικά συνδέονται με τον ΗΗΕ. Ταυτόχρονα, η συνεργασία σας όσον αφορά τη σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος θα συμβάλει στην αποτελεσματική χρήση των φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα σημεία όπου μπορείτε να απορρίψετε τον εξοπλισμό σας για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο της πόλης σας, την υπηρεσία απορριμμάτων, το εγκεκριμένο σχήμα ΑΗΗΕ ή την υπηρεσία απόρριψης οικιακών αποβλήτων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή και την ανακύκλωση των προϊόντων ΑΗΗΕ, επισκεφθείτε την τοποθεσία www.canon-europe.com/environment.

(Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος: Νορβηγία, Ισλανδία και Λιχτενστάιν)

Csak az Európai Unió (és az EGT) országában.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a helyi törvények és a WEEE-irányelv (2002/96/ΕΚ) szerint a terméket nem lehet háztartási hulladékként kezelni. A terméket a kijelölt nyilvános gyűjtőpontokon kell leadni, például hasonló cserekeszülék vásárlásakor, illetve bármelyik, elektromos és elektronikai berendezésekben szarmazó hulladék (WEEE) átvételére feljogosított gyűjtőponton. Az ilyen jellegű hulladékok nem megfelelő kezelés esetén a bennük található veszélyes anyagok révén ártalmasak lehetnek a környezetre és az emberek egészségére. Továbbá, a termékből származó hulladék megfelelő kezelésével hozzájárulhat a természetes nyersanyagok hatékonyabb hasznosításához. A berendezésekből származó, újrahasznosítható hulladékok elhelyezésére vonatkozó további tudnivalókat forduljon a helyi önkormányzathoz, a köztisztasági hivatalhoz, a háztartásihulladék-szállító vállalatához, illetve a hivatalos WEEE-képviselőhez. További tudnivalókat a WEEE-termékek visszajuttatásáról és újrahasznosításáról a www.canon-europe.com/environment webhelyen találhat.

(EGT: Európai Gazdasági Térség – Norvégia, Izland és Liechtenstein)

Solo per Unione Europea (ed AEE).



Questo simbolo indica che il prodotto non può essere eliminato come rifiuto ordinario in conformità alla Direttiva WEEE (2002/96/EC) e alla normativa locale vigente. Il prodotto deve essere smaltito presso i centri di raccolta differenziata, ad esempio un distributore autorizzato che applichi il principio del "vuoto a rendere", ovvero del ritiro delle vecchie apparecchiature elettriche al momento dell'acquisto delle nuove, o un deposito autorizzato allo smaltimento dei rifiuti derivanti dal disuso delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La gestione impropria di questo tipo di rifiuti può avere un impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana causato dalle sostanze potenzialmente pericolose prodotte dalle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Un corretto smaltimento di tali prodotti contribuirà inoltre a un uso efficace delle risorse naturali. Per ulteriori informazioni sui centri di raccolta e recupero dei rifiuti derivanti dal disuso delle apparecchiature, consultare la Direttiva WEEE e rivolgersi alle autorità competenti. Un corretto smaltimento di tali prodotti contribuirà inoltre a un uso efficace delle risorse naturali ed eviterà di incorrere nelle sanzioni amministrative di cui all'art. 50 e seguenti del D.Lgs. 22/97. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il recupero dei prodotti WEEE, visitare il sito www.canon-europe.com/environment.

(AEE: Norvegia, Islanda e Liechtenstein)

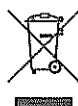
Samo za EU (in EGP).



Ta simbol pomeni, da tega izdelka v skladu z direktivo OEEO (2002/96/EC) in državno zakonodajo - ne smete odvreči v gospodinjjske odpadke. Ta izdelek morate odstraniti na ustrezno zbiralno mesto, na primer - pri pooblaščenem prodajalcu, ko kupite podoben nov izdelek ali na zbiralno mesto za reciklažo električne in elektronske opreme. Neprimerno ravnanje s takšnimi odpadki lahko negativno vpliva na okolje in človekovo zdravje zaradi nevarnih snovi, ki so povezane z električno in elektronsko opremo. S pravilno odstranitvijo izdelka hkrati prispevate tudi k učinkoviti porabi naravnih virov. Če želite več informacij o tem, kje lahko odložite odpadno opremo za reciklažo, pokličite občinski urad, komunalno podjetje ali službo, ki skrbi za odstranjevanje odpadkov ali si ogledate načrt OEEO. Če želite več informacij o vračanju in recikliranju izdelkov v skladu z direktivo OEEO, obiščite www.canon-europe.com/environment.

(EGP: Norveška, Islandija in Lihtenštajn)

Gäller endast Europeiska unionen (och EEA).



Den här symbolen anger att produkten enligt WEEE-direktivet (2002/96/EC) och nationell lagstiftning inte får slängas i hushållsoporna. Den här produkten ska lämnas in på en därför inrättad insamlingsplats, t. ex. hos handlare som är auktoriserade att byta in varor då nya, liknande köps (en mot en) eller på en återvinningsstation auktoriserad att hantera elektrisk och elektronisk utrustning (EE-utrustning). Olämplig hantering av avfall av den här typen kan ha en negativ inverkan på miljön och människors hälsa på grund av de potentiellt farliga ämnen som vanligen återfinns i elektrisk och elektronisk utrustning. Din medverkan till en korrekt avfallshantering av den här produkten bidrar dessutom till en effektiv användning av naturresurserna. Kontakta ditt lokala kommunkontor, reningsverk, sophanteringsföretag eller ta del av ett godkänt WEEE-schema om du vill ha mer information om var du kan lämna den kasserade utrustningen för återvinning. För mer information om inlämning och återvinning av WEEE-produkter, se www.canon-europe.com/environment.

(EEA: Norge, Island och Liechtenstein).

Għall-Unjoni Ewropea (u ż-ŻEE) biss.



Dan is-simbolu jindika li, skond id-Direttiva WEEE (2002/96/KE) u l-igi nazzjonali tiegħek, dan il-prodott m'għandux jintrema ma' l-iskart domestiku. Dan il-prodott għandu jiltiehed f'punt tal-gbir magħżul, eż. fuq bażi ta' tpartit meta tixtri prodott simili għid jew f'sit tal-gbir awtorizzat għar-riċiklaġġ ta' skart ta' tagħmir ta' l-elettriku u elettroniku (EEE). Ir-rimi b'mod hażin ta' dan il-tip ta' skart, jista' jkollu impatt negattiv fuq l-ambjent u fuq is-saħħa tal-bniedem minhabba sustanzi potenzjalment perikolużi li huma ġeneralment assoċjati ma' l-EEE. Fl-istess hin, il-kooperazzjoni tiegħek billi tarmi b'mod korrett dan il-prodott, tikkontribwixxi għal użu effettiv tar-riżorsi naturali. Għal aktar taħrif dwar fejn tista' tiehu l-tagħmir li tkun trid tarmi biex jiġi riċiklat, jekk jogħġbok ikkuntattja lill-uffiċċju tal-Kunsill Lokali tiegħek, l-awtorità ta' l-iskart, l-iskema approvata tal-WEEE jew lis-servizz li jiehu hsieb jarmi l-iskart tad-dar tiegħek. Għal aktar taħrif dwar ir-ritorn u r-riċiklaġġ ta' prodott WEEE, jekk jogħġbok żur www.canon-europe.com/environment.

(Iż-ŻEE: In-Norveġja, l-Iżlanda u l-Liechtenstein)

Tikai Eiropas Savienībā (un EEZ)



Šis simbols norāda, ka atbilstoši ES direktīvai par izlietotu elektrisku un elektronisku aparātūru (2002/96/ES) un vietējai likumdošanai no šī produkta nedrīkst atbrīvoties, izmetot to kopā ar sadzīves atkritumiem. Šis produkts ir jānodod piemērotā savākšanas punktā, piemēram, autorizētā veikalā, kur iegādājaties līdzīgu jaunu produktu un veco atstājat vietā, vai autorizētā dienestā, kas nodarbojas ar izlietotas elektriskās un elektroniskās aparātūras (waste electrical and electronic equipment — WEEE) atreizēju pārstrādi. Nepareizi apejoties ar šāda veida izlietotu aparātūru, var apdraudēt vidi un cilvēka veselību potenciāli bīstamu vielu dēļ, kas parasti ietilpst elektriskajā un elektroniskajā aparātūrā lietotajos sakausējumos. Turklāt pareiza atbrīvošanās no šī produkta sekmē racionālu dabas resursu izlietojumu. Lai saņemtu plašāku informāciju par vietām, kur izlietotu aparātūru var nodot atreizējai pārstrādei, sazinieties ar vietējās pašvaldības pārstāvjiem, dienestu, kas atbild par atkritumu savākšanu, pilnvarotu WEEE struktūru vai iestādi, kas veic atbrīvošanas no sadzīves atkritumiem. Lai saņemtu plašāku informāciju par WEEE produktu atgriešanu un atreizēju pārstrādi, apmeklējiet www.canon-europe.com/environment.

(EEZ: Norvēģija, Islande un Lihtenšteina)

Tik Europos Sąjunga (ir EEE).



Šis ženklas reiškia, kad gaminio negalima išmesti su buitėmis atliekomis, kaip yra nustatyta Direktyvoje (2002/96/EB) ir nacionaliniuose teisė aktuose dėl EEJ atliekų tvarkymo. Šį gaminį reikia atiduoti į tam skirtą surinkimo punktą, pvz., pagal patvirtintą keitimo sistemą, kai perkamas panašus gaminytis, arba į elektros ir elektroninės įrangos (EEJ) atliekų perdėrimo punktą. Netinkamas tokios rūšies atliekų tvarkymas dėl elektros ir elektroninės įrangos esančių pavojingų medžiagų gali pakenkti aplinkai ir žmonių sveikatai. Padėdami užtikrinti tinkamą šio gaminio šalinimo tvarką kartu prisidėsite prie veiksmingo gamtos išteklių naudojimo. Jei reikia daugiau informacijos kaip šalinti tokias atliekas, kad jos būtų toliau perdirbamos, kreipkitės į savo miesto valdžios institucijas, atliekų tvarkymo organizacijas, patvirtintų EEJ atliekų sistemų arba jūsų buitinių atliekų tvarkymo įstaigų atstovus. Išsamesnės informacijos apie EEJ atliekų gražinimo ir perdėrimo tvarką galite rasti apsilankę www.canon-europe.com/environment.

(EEE: dar Norvegija, Islandija ir Lichtenšteinas)

Iba pre krajiny Európskej únie (a EHP).



Symbol znamená, že podľa smernice 2002/96/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) a vnútroštátnych právnych predpisov sa tento produkt nesmie likvidovať spolu s domácim odpadom. Tento produkt sa musí odovzdať v určenej zberni, napr. prostredníctvom výmeny za kúpu nového podobného produktu, alebo na autorizovanom zbernom mieste na recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (EEZ). Nesprávna manipulácia s takýmto odpadom môže mať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie, pretože elektrické a elektronické zariadenia obsahujú potenciálne nebezpečné látky. Spoluprácou na správnej likvidácii produktu prispějete k účinnému využívaniu prírodných zdrojov. Ďalšie informácie o mieste recyklácie opotrebovaných zariadení získate od svojho miestneho úradu, úradu pre životné prostredie, zo schváleného plánu o OEEZ alebo od služieb likvidácie domáceho odpadu. Ďalšie informácie o vrátení a recyklácii produktov, ktorých sa týka smernica OEEZ, nájdete na webovej lokalite www.canon-europe.com/environment.

(EHP: Nórsko, Island a Lichtenštajnsko)

Bare EU (og EØS).



Dette symbolet indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsaffald, i henhold til WEEE-direktiv (2002/96/EF) og nasjonal lov. Produktet må leveres til et dertil egnet innsamlingspunkt, det vil si på en autorisert en-til-en-basis når du kjøper et nytt lignende produkt, eller til et autorisert innsamlingssted for resirkulering av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (EE-utstyr). Feil håndtering av denne typen avfall kan være miljø- og helseskadelig på grunn av potensielt skadelige stoffer som ofte brukes i EE-utstyr. Samtidig bidrar din innsats for korrekt avhending av produktet til effektiv bruk av naturressurser. Du kan få mer informasjon om hvor du kan avhende utrangert utstyr til resirkulering ved å kontakte lokale myndigheter, et godkjent WEEE-program eller husholdningens renovasjonsselskap. Du finner mer informasjon om retur og resirkulering av WEEE-produkter på www.canon-europa.com/environment.

(EØS: Norge, Island og Liechtenstein)

Tylko Unia Europejska (oraz Europejski Obszar Gospodarczy).



Ten symbol oznacza, że zgodnie z dyrektywą WEEE dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (2002/96/EC) oraz przepisami lokalnymi nie należy wyrzucać tego produktu razem z odpadami gospodarstwa domowego. Produkt należy przekażać do wyznaczonego punktu gromadzenia odpadów, np. firmie, od której kupowany jest nowy, podobny produkt lub do autoryzowanego punktu gromadzenia zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu poddania go recyklingowi. Usuwanie tego typu odpadów w nieodpowiedni sposób może mieć negatywny wpływ na otoczenie i zdrowie innych osób ze względu na niebezpieczne substancje stosowane w takim sprzęcie. Jednocześnie pozbycie się zużytego sprzętu w zalecany sposób przyczynia się do właściwego wykorzystania zasobów naturalnych. Aby uzyskać więcej informacji na temat punktów, do których można dostarczyć sprzęt do recyklingu, prosimy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta, zakładem utylizacji odpadów, skorzystając z instrukcji zatwierdzonej dyrektywą WEEE lub skontaktować się z przedsiębiorstwem zajmującym się wywozem odpadów domowych. Więcej informacji o zwracaniu i recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego znajduje się w witrynie www.canon-europe.com/environment.

(Europejski Obszar Gospodarczy: Norwegia, Islandia i Liechtenstein)



QT56855V01

ENGLISH

Operating System Compatibility:

Windows 8.x/OS X v10.9/OS X v10.8/OS X v10.7/Mac OS X v10.6

To install and use the software, however, several things should be noted. Before using this product, read this sheet carefully.

For Windows Users

- **Notes on the installation**
 - Install the software by referring to the installation procedure for Windows described on your setup guide supplied with the product.
 - If the "Setup CD-ROM" does not autorun, insert the CD-ROM into the computer again and click the selection button which appears in the window. When selection window opens, double-click the [MSETUP4.EXE]. Follow the on-screen instructions to proceed.
- **Notes on upgrading Windows**
We recommend uninstalling software bundled with the product, and then upgrading your operating system. After the upgrade has completed, reinstall the software.

For Mac OS X Users

- **Notes on the installation**
 - Install the software by referring to the installation procedure for Mac described on your setup guide supplied with the product.
 - The screen may appear to prompt you to install Rosetta during the installation. Follow the instructions to install Rosetta, and then reinstall the software.
 - When the software download screen appears, click **Install** and proceed with the installation using "Setup CD-ROM" supplied with the product.

The Bundled Software with This Product

- Easy-WebPrint EX is not supported for Safari 5.1 on OS X v10.7. If you upgrade Safari to Safari 5.1 on Mac OS X v10.6, Easy-WebPrint EX become unusable.
- For Easy-PhotoPrint EX, MP Navigator EX and Easy-PhotoPrint Pro, the displayed items in **Presets** on the print dialog box may differ depending on Mac OS X version. When printing from OS X v10.7, make sure that **Presets** is set to **Default Settings** on the print dialog box.

Latest information regarding use of the product can be found at the following URL:

Windows 8.x => www.canon.com/support-hub/win
 Mac OS X => www.canon-europe.com
www.canon.ca
www.cla.canon.com
canon.com.au
canon.co.nz

"Windows" is a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the U.S. and/or other countries.
 "Mac", "Mac OS" and "Safari" are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

FRANÇAIS

Compatibilité des systèmes d'exploitation : Windows 8.x/OS X v10.9/OS X v10.8/ OS X v10.7/Mac OS X v10.6

Toutefois, dans le cadre de l'installation et de l'utilisation de ce logiciel, plusieurs points sont à noter. Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement cette fiche.

Pour les utilisateurs de Windows

- **Remarques relatives à l'installation**
 - Installez le logiciel en respectant la procédure d'installation sur Windows du guide d'installation fourni.
 - Si le « CD-ROM d'installation » ne démarre pas automatiquement, insérez le CD-ROM dans l'ordinateur une nouvelle fois puis cliquez sur le bouton de sélection qui s'affiche dans la fenêtre. Lorsque la fenêtre de sélection s'affiche, cliquez deux fois sur [MSETUP4.EXE]. Suivez les instructions à l'écran pour continuer.
- **Remarques relatives à la mise à niveau de Windows**
Il est conseillé de désinstaller le logiciel fourni avec le produit, puis de mettre à niveau votre système d'exploitation. Une fois la mise à niveau terminée, réinstallez le logiciel.

Pour les utilisateurs de Mac OS X

- **Remarques relatives à l'installation**
 - Installez le logiciel en respectant la procédure d'installation sur Mac du guide d'installation fourni.
 - Lors de l'installation, un écran vous invitant à installer Rosetta peut apparaître. Suivez les instructions fournies pour installer Rosetta, puis réinstallez le logiciel.
 - Lorsque l'écran de téléchargement du logiciel apparaît, cliquez sur **Installer** et procédez à l'installation en utilisant le CD-ROM d'installation fourni avec le produit.

Le logiciel fourni avec ce produit

- Easy-WebPrint EX n'est pas pris en charge par Safari 5.1 sous OS X v10.7. Une mise à niveau de Safari vers Safari 5.1 sous Mac OS X v10.6 permet d'utiliser Easy-WebPrint EX.
- Pour Easy-PhotoPrint EX, MP Navigator EX et Easy-PhotoPrint Pro, les éléments affichés sous **Préréglages** dans la boîte de dialogue peuvent être différents selon la version Mac OS X. À l'impression sous OS X v10.7, assurez-vous que **Préréglages** est réglé sur **Réglages par défaut** dans la boîte de dialogue.

Vous trouverez les dernières informations disponibles concernant l'utilisation du produit à l'adresse suivante:

Windows 8.x => www.canon.com/support-hub/win
 Mac OS X => Reportez-vous à la section en anglais.

Windows est une marque ou une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
 Mac, Mac OS et Safari sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

Współpracujące systemy operacyjne: Windows 8.x/OS X v10.9/OS X v10.8/ OS X v10.7/Mac OS X v10.6

Jednak aby zainstalować i używać oprogramowanie, należy pamiętać o kilku kwestiach. Przed użyciem produktu przeczytaj uważnie tę ulotkę.

Dla użytkowników systemu Windows

• Uwagi dotyczące instalacji

• Zainstaluj oprogramowanie, odwołując się do procedury instalacji dla systemu Windows, opisanej w podręczniku instalacyjnym dostarczonym wraz z produktem.

• Jeśli „Instalacyjny dysk CD-ROM” nie uruchomi się automatycznie, ponownie włóż CD-ROM do komputera i kliknij przycisk wyboru, który pojawia się w oknie. Kiedy otworzy się okno wyboru, kliknij [MSETUP4.EXE] dwukrotnie. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby kontynuować.

• Uwagi dotyczące aktualizacji systemu Windows

Zalecamy odinstalowanie oprogramowania dołączonego do urządzenia, a następnie zaktualizowanie systemu operacyjnego. Po zakończeniu aktualizacji należy ponownie zainstalować oprogramowanie.

Dla użytkowników systemu Mac OS X

• Uwagi dotyczące instalacji

• Zainstaluj oprogramowanie, odwołując się do procedury instalacji dla systemu Mac, opisanej w podręczniku instalacyjnym dostarczonym wraz z produktem.

• Podczas instalacji może zostać wyświetlony monit o zainstalowanie programu Rosetta. Wykonaj instrukcje dotyczące instalacji programu Rosetta, a następnie ponownie zainstaluj oprogramowanie.

• Po wyświetleniu ekranu pobrania oprogramowania kliknij przycisk **Instaluj (Install)** i kontynuuj instalację z użyciem instalacyjnego dysku CD-ROM (Setup CD-ROM) dostarczonego z urządzeniem.

Oprogramowanie załączone do tego produktu

• Program Easy-WebPrint EX nie jest obsługiwany przez Safari 5.1 w systemie OS X v10.7. Po aktualizacji Safari do Safari 5.1 w systemie Mac OS X v10.6 program Easy-WebPrint EX nie będzie mógł być używany.

• W programach Easy-PhotoPrint EX, MP Navigator EX i Easy-PhotoPrint Pro pozycje wyświetlane w opcji **Ustawienia (Presets)** w oknie dialogowym drukowania mogą się różnić w zależności od wersji systemu operacyjnego Mac OS X. Drukując w systemie OS X v10.7 należy sprawdzić, czy opcja **Ustawienia (Presets)** w oknie dialogowym drukowania jest ustawiona na **Ustawienia domyślne (Default Settings)**.

Najnowsze informacje dotyczące użytkowania produktu znajdują się na następującej stronie internetowej:

Windows 8.x => www.canon.com/support-hub/win

Mac OS X => zapoznaj się z ekranem sekcji w języku angielskim.

Совместимость операционной системы: Windows 8.x/OS X v10.9/OS X v10.8/ OS X v10.7/Mac OS X v10.6

Примите к сведению несколько замечаний относительно установки и использования программного обеспечения. Перед использованием данного продукта внимательно прочтите этот лист.

Для пользователей Windows

• Замечания по поводу установки

• Установите программное обеспечение в соответствии с процедурой установки для Windows, описанной в руководстве по настройке из комплекта поставки продукта.

• Если «Установочный компакт-диск» не запустится автоматически, снова вставьте компакт-диск в компьютер и нажмите кнопку выбора, появившуюся в окне. После открытия окна выбора дважды нажмите файл [MSETUP4.EXE]. Выполните инструкции на экране для продолжения.

• Замечания по поводу обновления Windows

Рекомендуется удалить программное обеспечение из комплекта поставки продукта, а затем перейти на новую операционную систему. После перехода на новую операционную систему переустановите программное обеспечение.

Для пользователей Mac OS X

• Замечания по поводу установки

• Установите программное обеспечение в соответствии с процедурой установки для Mac, описанной в руководстве по настройке из комплекта поставки продукта.

• Во время процедуры установки может появиться экран с указанием установить программу Rosetta. Следуя инструкциям, установите программу Rosetta, а затем переустановите программное обеспечение.

• После вывода экрана загрузки программного обеспечения нажмите **Установить (Install)** и продолжайте процедуру установки с помощью «Установочного компакт-диска» (Setup CD-ROM) из комплекта поставки продукта.

Программное обеспечение из комплекта поставки продукта

• Программа Easy-WebPrint EX не поддерживается для Safari 5.1 в OS X v10.7. При обновлении Safari до Safari 5.1 в Mac OS X v10.6 программа Easy-WebPrint EX станет непригодной для использования.

• Для Easy-PhotoPrint EX, MP Navigator EX и Easy-PhotoPrint Pro отображаемые элементы в разделе **Наборы настроек (Presets)** диалогового окна печати могут различаться в зависимости от версии Mac OS X. При печати в OS X v10.7 убедитесь, что параметр **Наборы настроек (Presets)** в диалоговом окне печати установлен в положение **Настройки по умолчанию (Default Settings)**.

Чтобы получить последнюю информацию относительно использования продукта, см. следующий URL-адрес:

Windows 8.x => www.canon.com/support-hub/win

Mac OS X => см. раздел на английском языке.

Združljivost z operacijskimi sistemi: Windows 8.x/OS X v10.9/OS X v10.8/ OS X v10.7/Mac OS X v10.6

Če želite namestiti in uporabljati to programsko opremo, upoštevajte več stvari. Preden začnete uporabljati ta izdelek, natančno preberite ta dokument.

Za uporabnike sistema Windows

• Opombe glede nameščanja

• Namestite programsko opremo skladno z navodili za namestitev za uporabnike sistema Windows, kot so opisana v priložni listi za namestitev, ki ste ga dobili skupaj z izdelkom.

• Če se »Namestitveni CD« ne zažene samodejno, CD znova vstavite v računalnik in kliknite izbirni gumb, ki se prikaže v oknu. Ko se odpre okno za izbiranje, dvokliknite [MSETUP4.EXE]. Za nadaljevanje sledite navodilom na zaslonu.

• Opombe glede nadgradnje sistema Windows

Priporočamo, da najprej odstranite programsko opremo, ki je bila priložena izdelku, nato pa nadgradite sistem. Ko je nadgradnja končana, znova namestite programsko opremo.

Za uporabnike sistema Mac OS X

• Opombe glede nameščanja

• Namestite programsko opremo v skladno z navodili za namestitev za uporabnike sistema Mac, kot so opisana v priložni listi za namestitev, ki ste ga dobili skupaj z izdelkom.

• Med namestitvijo se bo na zaslonu morda prikazal poziv za namestitev programa Rosetta. Upoštevajte navodila za namestitev programa Rosetta, nato pa znova namestite programsko opremo.

• Ko prikaže zaslon za prenos programske opreme, kliknite **Install** in nadaljujte s postopkom namestitve, tako da uporabite namestitveni CD (Setup CD-ROM), ki je bil priložen izdelku.

Programska oprema, ki je priložena temu izdelku

• Programska oprema Easy-WebPrint EX ni podprta za brskalnik Safari 5.1 v operacijskem sistemu OS X v10.7. Če brskalnik Safari posodobite na različico Safari 5.1 v operacijskem sistemu Mac OS X v10.6, postane programska oprema Easy-WebPrint EX neuporabna.

• Za programsko opremo Easy-PhotoPrint EX, MP Navigator EX in Easy-PhotoPrint Pro se lahko prikazane možnosti v seznamu **Presets** v pogovornem oknu za tiskanje razlikujejo glede na različico operacijskega sistema Mac OS X. Kadar tiskate v operacijskem sistemu OS X v10.7, poskrbite, da je seznam **Presets** v pogovornem oknu za tiskanje nastavljen na **Default Settings**.

Najnovejše informacije o uporabi izdelka najdete na tem naslovu URL:

Windows 8.x => www.canon.com/support-hub/win

Mac OS X => Glejte razdelek v angleščini.

„Windows” jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i (lub) innych krajach. „Mac”, „Mac OS” i „Safari” są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

«Windows» является товарным знаком или зарегистрированным товарным знаком корпорации Microsoft Corporation в США и/или других странах. «Mac», «Mac OS» и «Safari» являются товарными знаками корпорации Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.

«Windows» je blagovna znamka ali registrirana blagovna znamka podjetja Microsoft Corporation v ZDA in/ali drugih državah. «Mac», «Mac OS» in «Safari» so blagovne znamke družbe Apple Inc., zaščitenе v ZDA in drugih državah.

Kompatibilita operačných systémov: Windows 8.x/OS X v10.9/OS X v10.8/ OS X v10.7/Mac OS X v10.6

Pri inštalácii a používaní softvéru by ste však mali pamätať na niekoľko vecí. Skôr ako začnete produkt používať, pozorne si prečítajte tento leták.

Pre používateľov systému Windows

• Poznámky k inštalácii

- Pri inštalácii softvéru sa riadte inštalačným postupom pre systém Windows uvedeným v inštalačnej príručke dodanej s produktom.
- Ak sa „Inštalačný disk“ nespustí automaticky, znovu ho vložte do počítača a kliknite na tlačidlo výberu, ktoré sa objaví v okne. Keď sa otvorí okno výberu, dvakrát kliknite na [MSETUP4.EXE]. Ďalej postupujte podľa pokynov na obrazovke.

• Poznámky kinováčii systému Windows

- Odporúčame, aby ste najprv odinštalovali softvér dodaný s produktom a až potom inovovali svoj operačný systém. Po dokončení inovácie znova nainštalujte softvér.

Pre používateľov systému Mac OS X

• Poznámky k inštalácii

- Pri inštalácii softvéru sa riadte inštalačným postupom pre systém Mac uvedeným v inštalačnej príručke dodanej s produktom.
- Počas inštalácie sa na obrazovke môže zobrazíť výzva na inštaláciu aplikácie Rosetta. Aplikáciu Rosetta nainštalujte podľa pokynov a potom znova nainštalujte softvér.
- Po zobrazení obrazovky na prevzatie softvéru kliknite na tlačidlo **Install** a v inštalácii pokračujte použitím disku Inštalačný disk CD-ROM (Setup CD-ROM) dodaného s produktom.

Softvér dodávaný spolu s týmto produktom

- Easy-WebPrint EX nie je podporovaný pre Safari 5.1 v systéme OS X v10.7. Ak vykonáte inováciu Safari na Safari 5.1 v systéme Mac OS X v10.6, Easy-WebPrint EX sa nebude dať používať.
- V prípade Easy-PhotoPrint EX, MP Navigator EX a Easy-PhotoPrint Pro sa zobrazené položky v Presets v dialógovom okne pre tlač budú líšiť v závislosti na verzii systému Mac OS X. Pri tlači v systéme OS X v10.7 v dialógovom okne tlače nastavte položku **Presets** na možnosť **Default Settings**.

İşletim Sistemi Uyumluluğu: Windows 8.x/OS X v10.9/OS X v10.8/ OS X v10.7/Mac OS X v10.6

Ancak, yazılımı yüklemek ve kullanmak için birçok noktaya dikkat edilmelidir. Bu ürünü kullanmadan önce bu sayfayı dikkatlice okuyun.

Windows Kullanıcıları için

• Yüklemeyle ilgili notlar

- Ürünle birlikte verilen kurulum kılavuzunuzda açıklanan Windows'a yönelik yükleme yordamına başvurarak yazılımı yükleyin.
- "Kurulum CD-ROM'u" otomatik olarak çalışmazsa, CD-ROM'u tekrar bilgisayara takın ve pencerede görünen seçim düğmesini tıklayın. Seçim penceresi açıldığında, [MSETUP4.EXE] dosyasını çift tıklayın. İlerlemek için ekrandaki talimatları izleyin.
- Windows'u yükseltmeyle ilgili notlar
Ürünle birlikte verilen yazılımı kaldırmanız ve ardından işletim sistemini yükseltmenizi öneririz. Yükseltme tamamlandıktan sonra yazılımı yeniden yükleyebilirsiniz.

Mac OS X Kullanıcıları için

• Yüklemeyle ilgili notlar

- Ürünle birlikte verilen kurulum kılavuzunuzda açıklanan Mac'a yönelik yükleme yordamına başvurarak yazılımı yükleyin.
- Yükleme sırasında Rosetta'yı kurarken size komut vermek için bir ekran görünecektir. Rosetta'yı yüklemek için talimatları izleyin ve yazılımı yeniden yükleyin.
- Yazılım indirme ekranı görüldüğünde, **Yükle (Install)** seçeneğini tıklayın ve ürünle birlikte verilen "Kurulum CD-ROM'unu" (Setup CD-ROM) kullanarak kurulumla devam edin.

Bu Ürünle Birlikte Verilen Yazılım

- Easy-WebPrint EX, OS X v10.7 üzerinde Safari 5.1 için desteklenmez. Mac OS X v10.6 üzerinde Safari uygulamasını Safari 5.1 sürümüne yükseltirseniz, Easy-WebPrint EX kullanılabilir.
- Easy-PhotoPrint EX, MP Navigator EX ve Easy-PhotoPrint Pro için, baskı iletişim kutusunda **Presets** içinde görüntülenen öğeler Mac OS X sürümüne bağlı olarak farklılık gösterebilir. OS X v10.7 işletim sisteminden yazdırırken, baskı iletişim kutusunda **Presets** ayarının **Default Settings** yapıldığından emin olun.

Najnovšie informácie týkajúce sa používania produktu nájdete na nasledujúcej adrese URL:

Windows 8.x => www.canon.com/support-hub/win
Mac OS X => Pozrite si anglickú časť.

Ürünün kullanılmasıyla ilgili en son bilgiler şu URL'de bulunabilir:


Windows 8.x => www.canon.com/support-hub/win
Mac OS X => İngilizce bölüme bakın.

„Windows“ je ochranná známka alebo registrovaná ochranná známka spoločnosti Microsoft Corporation v USA alebo ďalších krajinách.

„Mac“, „Mac OS“ a „Safari“ sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA a v ďalších krajinách.

„Windows“, Microsoft Corporation şirketinin ABD ve/veya diğer ülkelerdeki ticari markası veya tescilli ticari markasıdır.

„Mac“, „Mac OS“ ve „Safari“, ABD ve diğer ülkelerde Apple Inc. şirketinin ticari markalarıdır.



English

Safety Precautions

Please read and take note of the following precautions before using the scanner and accessories.

⚠ WARNING

Indicates a warning concerning operations that may lead to death or injury to persons if not performed correctly. In order to use the scanner safely, always pay attention to these warnings.

⚠ CAUTION

Indicates a caution concerning operations that may lead to injury to persons or damage to property if not performed correctly. In order to use the scanner safely, always pay attention to these cautions.

About Locations

⚠ WARNING

- Do not place the scanner near flammable liquids such as alcohol or thinners. If the internal electrical parts come in contact with flammable liquids, fire or electrical shock may result.

⚠ CAUTION

- Do not place the scanner in areas with high humidity, areas subject to direct sunlight, areas with high temperatures and areas near flame sources. Fire or electrical shock may result.
- Do not place the scanner on shaky stands, unstable surfaces or surfaces subject to frequent vibrations. If the scanner falls, it may cause injury.
- When setting up the stand, read this guide carefully to place the scanner correctly. Keep the document cover close except when necessary. Setting the stand incorrectly may result the scanner to fall sideways and cause injury.
- Do not push the scanner into a narrow cabinet or put a tablecloth on it or place on a thick rug. If the scanner has heat, it may cause fire or damage.

About the Power Supply

⚠ WARNING

- Do not place heavy objects on, pull or excessively bend, twist or tie the USB cable. Damaged wires may cause fire or electrical shock.
- Always plug the USB cable in all the way. If it is not plugged in completely, fire or electrical shock may result.
- Do not use cables other than the one supplied. Fire or electrical shock may result.
- If lightning strikes in your neighborhood, unplug the USB cable from the scanner and refrain from using it. Lightning strikes could cause a fire, electric shock, or damage to the scanner.

⚠ CAUTION

- When unplugging the USB cable, always pull on the main body. Pulling the cable may damage the wires and lead to fire or electrical shock.

General Handling Precautions

⚠ WARNING

- Do not take apart or modify the scanner and supplies. Fire or electrical shock may result from improper handling of its components.
- If you hear unusual noises, see smoke, feel excessive heat or smell anything unusual, immediately unplug the USB cable and contact your retailer or Canon Customer Support Help Desk. Continued use may result in fires or electrical shock.
- Do not use flammable sprays near the scanner. Do not spill water or liquids into the scanner. Also do not drop metallic pieces such as paper clips or staples into the scanner. If they enter and contact the inner electrical parts, fire or electrical shock may result.
- When cleaning the scanner, always unplug the USB cable. Wipe with a soft dry cloth. When it is still dirty, use a cloth damped with water and wrung well, and then wipe off moisture with a soft dry cloth. Do not use flammable liquids such as alcohol, benzene or thinners. If a flammable liquid enters the inner electrical parts or the cables are damaged by plugging/unplugging, fire or electrical shock may result.
- When transporting the scanner, always unplug the cables. Damaged cables could cause fire or electrical shock.
- If anything enters the scanner, immediately unplug the USB cable and contact your retailer or Canon Customer Support Help Desk.
- This product emits low level magnetic flux. If you use a cardiac pacemaker and feel abnormalities, please move away from this product and consult your doctor.

⚠ CAUTION

- Do not release the document cover until it completely opens/closes. If the document cover falls, it may lead to pinch your hands or damage the scanner and result in injury.
- Do not place heavy objects on the scanner. Objects may fall and cause injury.
- Do not place items that weigh 2,0 kg (4.4 lbs.) or more on the platen glass. Also, do not press heavily (i.e., more than 2,0 kg (4.4 lbs.)) on the document cover or the platen glass. The glass may break and cause personal injury.
- Do not drop heavy books or objects on the scanner. Also do not give a shock to the platen glass. The glass may break and cause personal injury.
- When not in use for extended periods, unplug the USB cable for safety.
- Do not use the supplied CD-ROM in regular CD players. It produces excessively loud sound that may cause hearing damage.

Setup and Operating Conditions

- Do not set up in areas where there are excessive fluctuations in temperature. Also do not move the scanner from low-temperature areas to high temperature areas. Condensation may cause image errors. Leave the scanner enough time to gradually adapt to the new conditions before use.
- Do not place the scanner in areas subject to direct sunlight or strong room light. It may cause damage to the scanner or decrease image quality. If you have to place the scanner in direct sunlight, make sure to use a thick curtain to block the light.
- Leave enough space (approximately 20 cm (8 in.)) around the scanner when setting up.

Français

Précautions de sécurité

Veuillez lire et noter les précautions suivantes avant d'utiliser le scanner et ses accessoires

⚠ AVERTISSEMENT

Avertissements concernant des opérations qui peuvent entraîner la mort ou causer des blessures si elles ne sont pas effectuées correctement. Afin d'utiliser le scanner en toute sécurité, suivez toujours ces avertissements.

⚠ ATTENTION

Mises en garde concernant des opérations qui peuvent entraîner des dommages matériels ou corporels si elles ne sont pas effectuées correctement. Afin d'utiliser le scanner en toute sécurité, suivez toujours ces mises en garde.

À propos des emplacements

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne placez pas le scanner près de liquides inflammables tels que de l'alcool ou des diluants. Si des pièces électriques entrent en contact avec des liquides inflammables, un incendie ou une électrocution pourrait se produire.

⚠ ATTENTION

- Ne placez pas le scanner dans des endroits très humides, en plein soleil, dans des lieux à températures élevées et à proximité des flammes. Cela pourrait créer des risques d'incendie ou d'électrocution.
- Ne placez pas le scanner sur des supports instables ou des surfaces sujettes à de fréquentes vibrations. Toute chute du scanner risque de provoquer des blessures.
- Lors de la mise en place du support, lisez attentivement ce guide pour placer correctement le scanner. N'ouvrez le couvercle du scanner que lorsque cela est nécessaire. Le positionnement incorrect du support peut provoquer une chute latérale du scanner et occasionner des blessures.
- Ne placez pas le scanner dans un meuble étroit ni sur un tapis épais, et ne le recouvrez pas d'une nappe. Si le scanner chauffe, il risque de provoquer un incendie ou des dommages.

À propos de l'alimentation

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne placez pas d'objets lourds sur le câble USB, et évitez de tirer fortement sur ce dernier, de le plier de façon excessive, de le tordre ou de le nouer. Des fils endommagés pourraient provoquer un incendie ou une électrocution.
- Branchez toujours à fond le câble USB. Un branchement partiel pourrait créer des risques d'incendie ou d'électrocution.
- Utilisez exclusivement les câbles fournis. L'utilisation d'autres câbles pourrait créer des risques d'incendie ou d'électrocution.
- Par temps d'orage, débranchez le câble USB du scanner et évitez de l'utiliser. La foudre pourrait provoquer un incendie ou une électrocution ou endommager le scanner.

⚠ ATTENTION

- Lors du débranchement du câble USB, tirez toujours sur la fiche. Si vous tirez sur le câble, vous risquez d'endommager les fils et de provoquer un incendie ou de vous électrocuter.

Précautions générales de manipulation

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne démontez pas le scanner et les accessoires et ne les modifiez pas. Une manipulation incorrecte de ses composants pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.
- Si vous entendez des bruits inhabituels, si vous apercevez de la fumée, si vous sentez une chaleur excessive ou une odeur étrange, débranchez immédiatement le câble USB et contactez votre revendeur ou le centre de service clientèle Canon. L'utilisation du scanner dans ces conditions pourrait créer des risques d'incendie ou d'électrocution.
- N'utilisez pas de vaporisateurs inflammables à proximité du scanner. Ne versez pas d'eau ou de liquides dans le scanner. Veillez également à ne pas faire tomber de pièces métalliques, tels que des trombones ou des agrafes, dans le scanner. Si ces substances pénétraient dans le scanner et entraieraient en contact avec des pièces électriques, elles risqueraient de provoquer un incendie ou une électrocution.
- Lors du nettoyage du scanner, débranchez toujours le câble USB. Essayez le scanner avec un chiffon doux et sec. En cas de saleté résiduelle, utilisez un chiffon humecté dans l'eau et bien essoré, puis enlevez les traces d'humidité avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de liquides inflammables, tels que de l'alcool, du benzène ou des diluants. Si un liquide inflammable entre en contact avec les pièces électriques ou si les câbles sont endommagés lors du branchement/débranchement, cela peut provoquer un incendie ou une électrocution.
- Débranchez toujours les câbles lorsque vous transportez le scanner. Des câbles endommagés pourraient provoquer un incendie ou une électrocution. Si un objet quelconque pénètre dans le scanner, débranchez immédiatement le câble USB et contactez votre revendeur ou le centre de service clientèle Canon.
- Ce produit émet un flux magnétique faible. Si vous portez un stimulateur cardiaque et que vous constatez des effets anormaux, éloignez-vous de l'appareil et consultez votre médecin.

⚠ ATTENTION

- Ne relâchez pas le couvercle du scanner tant qu'il n'est pas complètement ouvert ou fermé. Si le couvercle du scanner retombe, vous pourriez vous pincer les doigts ou vous blesser si le scanner est endommagé.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le scanner. Ces objets pourraient tomber et blesser quelqu'un.
- Ne placez pas d'objets d'un poids supérieur à 2,0 kg (4,4 livres) sur la vitre d'exposition. Évitez également d'exercer une trop forte pression (c'est-à-dire plus de 2,0 kg (4,4 livres)) sur le couvercle du scanner ou la vitre d'exposition. La vitre pourrait se briser et vous blesser.
- Ne laissez pas tomber des livres ou des objets lourds sur le scanner. Ne faites également pas subir de choc à la vitre d'exposition. La vitre pourrait se briser et vous blesser.
- Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser le scanner pendant une période prolongée, débranchez le câble USB par mesure de sécurité.
- N'utilisez pas le CD-ROM fourni dans des lecteurs de CD ordinaires. Cela produirait un son excessivement fort qui pourrait entraîner des problèmes d'audition.

Conditions d'installation et d'utilisation

- Ne placez pas l'appareil dans un endroit soumis à des variations de température excessives. Évitez également les transitions d'un endroit froid à un endroit chaud. La condensation pourrait provoquer des erreurs sur les images. Laissez le scanner s'adapter progressivement aux nouvelles conditions avant de l'utiliser.
- Ne placez pas le scanner en plein soleil ou dans une pièce fortement éclairée. Ces conditions pourraient endommager le scanner ou altérer la qualité des images. Laissez le scanner s'adapter suffisamment aux nouvelles conditions avant de l'utiliser.
- Ne placez pas le scanner en plein soleil ou dans une pièce fortement éclairée. Ces conditions pourraient endommager le scanner ou altérer la qualité des images. Si vous devez le placer en plein soleil, veillez à utiliser un rideau épais pour bloquer la lumière.
- Prévoyez suffisamment d'espace (environ 20 cm (8 pouces)) autour du scanner lors de son installation.

Español

Precauciones de seguridad

Lea atentamente y observe las precauciones siguientes antes de utilizar el escáner y los accesorios.

⚠ ADVERTENCIA

Indica una advertencia relativa a operaciones que pueden provocar daños al usuario o incluso la muerte si no se ejecutan correctamente. Para utilizar el escáner de forma segura, tenga en cuenta siempre estas advertencias.

⚠ PRECAUCIÓN

Indica una precaución relativa a operaciones que pueden provocar daños al usuario o al equipo si no se efectúan correctamente. Para utilizar el escáner de forma segura, tenga en cuenta siempre estas precauciones.

Acerca del emplazamiento

⚠ ADVERTENCIA

- No coloque el escáner cerca de líquidos inflamables, como alcohol o disolventes. Si los elementos eléctricos internos entraran en contacto con líquidos inflamables, se podría producir un incendio o descargas eléctricas.

⚠ PRECAUCIÓN

- No coloque el escáner donde haya mucha humedad, altas temperaturas o cerca de las llamas, ni a pleno sol. Se podría producir un incendio o descargas eléctricas.
- No coloque el escáner en soportes poco firmes, ni en superficies inestables o sujetas a vibraciones frecuentes. Si el escáner se cae, podría producir daños.
- Cuando instale el soporte, lea detenidamente esta guía para colocar el escáner correctamente. Mantenga la cubierta de documentos cerrada siempre que sea posible. Si el soporte no se instala correctamente, el escáner se podría caer y originar daños.
- No empuje el escáner dentro de un armario estrecho, ni lo coloque un tapete encima ni lo sitúe sobre una alfombra gruesa. Si el escáner está caliente, podría provocarse un incendio o daños.

Acerca de la fuente de alimentación

⚠ ADVERTENCIA

- No coloque objetos pesados sobre el cable USB; tampoco tire de él, lo doble excesivamente, ni lo retorza o ate. Los cables dañados pueden originar un incendio o descargas eléctricas.
- Introduzca siempre hasta el fondo el cable USB. Si no se introduce completamente, se podría originar un incendio o descargas eléctricas.
- No utilice cables que no sean los suministrados. Se podría producir un incendio o descargas eléctricas.
- En el caso de que se produzcan rayos, desconecte el cable USB del escáner y absténgase de utilizarlo. Los rayos podrían originar un incendio, una descarga eléctrica o podrían dañar el escáner.

⚠ PRECAUCIÓN

- Cuando desconecte el cable USB, tire siempre del cuerpo del enchufe. Si se tira del cable, se pueden dañar los hilos y provocar descargas eléctricas o un incendio.

Precauciones generales de manejo

⚠ ADVERTENCIA

- No desmonte ni modifique el escáner ni los suministros. El manejo inadecuado de sus componentes podría ocasionar un incendio o descargas eléctricas.
- Si escucha ruidos anormales o percibe humo, demasiado calor o un olor inusual, desconecte inmediatamente el cable USB y póngase en contacto con el distribuidor o con el Servicio de asistencia técnica al cliente de Canon. Si sigue utilizandoelo se podría originar un incendio o descargas eléctricas.
- No utilice aerosoles inflamables cerca del escáner. No permita las salpicaduras de agua o de cualquier otro líquido en el escáner. Tampoco permita que caigan piezas metálicas, como clips o grapas, dentro del escáner. Si entran en contacto con los componentes eléctricos internos, se podría originar un incendio o descargas eléctricas.
- Para limpiar el escáner, desconecte el cable USB. Frótele con un trapo seco y suave. Si todavía estuviera sucio, utilice un trapo mojado en agua bien escurrido y quite después la humedad con un trapo seco y suave. No utilice líquidos inflamables, como alcohol, benceno o disolventes.
- Si un líquido inflamable entrara en las piezas eléctricas internas o los cables estuvieran dañados por enchufarlos y desenchufarlos, se podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Para transportar el escáner, desconecte siempre los cables. Los cables dañados podrían originar un incendio o descargas eléctricas. Si algo penetrara en el escáner, desconecte inmediatamente el cable USB y póngase en contacto con su distribuidor o con el Servicio de asistencia técnica al cliente de Canon.
- Este producto emite flujo magnético de bajo nivel. Si utiliza marcapasos y nota alguna anomalía, aléjese de este producto y póngase en contacto con su médico.

⚠ PRECAUCIÓN

- No suelte la cubierta de documentos hasta que se abra/cierre totalmente. La caída de la cubierta de documentos podría hacer que se pillara las manos o daños en el escáner, provocando lesiones.
- No coloque objetos pesados sobre el escáner. Se podrían caer y provocar daños.
- No coloque objetos que pesen 2,0 kg (4,4 lbs.) o más sobre el cristal de la platina. Tampoco ejerza una presión excesiva (es decir, de más de 2,0 kg (4,4 lbs.)) sobre la cubierta de documentos ni el cristal de la platina. El cristal se podría romper y provocar heridas.
- No deje caer libros pesados ni ningún objeto sobre el escáner. Tampoco golpee el cristal de la platina. El cristal se podría romper y provocar heridas.
- Cuando no vaya a utilizarlo durante mucho tiempo, desconecte el cable USB como medida de seguridad.
- No utilice el CD-ROM suministrado en reproductores de CD de audio. El sonido que produce es extraordinariamente alto y podría provocar daños auditivos.

Condiciones de instalación y funcionamiento

- No coloque el escáner en lugares en los que haya cambios de temperatura extremos. Tampoco traslade el escáner de zonas de bajas temperaturas a zonas de altas temperaturas. La condensación podría ocasionar errores de imagen. No utilice el escáner durante el tiempo que sea necesario para que se adapte gradualmente a las nuevas condiciones.
- No coloque el escáner a pleno sol, ni en zonas en las que haya una iluminación muy intensa. Podría dañar el escáner o disminuir la calidad de imagen. Si necesita colocar el escáner donde dé el sol de pleno, asegúrese de utilizar una cortina tupida para evitar la luz.
- Cuando lo instale, deje espacio suficiente alrededor del escáner (20 cm (8 pulg.) aproximadamente).

Port do Brasil

Precações de Segurança

Leia e anote as seguintes precauções antes de usar o scanner e os acessórios.

⚠ AVISO

Indica um aviso relacionado às operações que podem causar morte ou lesões pessoais se não forem realizadas corretamente. Para utilizar o scanner com segurança, sempre preste atenção a esses avisos.

⚠ CUIDADO

Indica um cuidado relacionado às operações que podem causar ferimentos pessoais ou danos ao dispositivo se não forem realizadas corretamente. Para utilizar o scanner com segurança, sempre preste atenção a esses cuidados.

Sobre as localizações

⚠ AVISO

- Não coloque o scanner perto de líquidos inflamáveis como álcool ou tiner. Se as peças elétricas internas entrarem em contato com líquidos inflamáveis, podem provocar incêndio ou choque elétrico.

⚠ CUIDADO

- Não coloque o scanner em áreas com alta umidade, sujeitas à luz solar direta, com altas temperaturas e próximas a fontes de calor. Pode provocar incêndio ou choque elétrico.
- Não coloque o scanner sobre um suporte fraco, superfícies instáveis ou sujeitas a vibrações constantes. Se o scanner cair, poderá provocar lesões.
- Ao ajustar o suporte, leia este guia com atenção para posicionar o scanner corretamente. Mantenha a tampa de documentos fechada, exceto quando necessário. O ajuste incorreto do suporte pode fazer com que o scanner caia lateralmente e provoque lesões.
- Não instale o scanner dentro de um armário fechado ou sobre um tapete grosso, e não coloque panos sobre ele. Se o scanner esquentar, pode provocar incêndio ou danos.

Sobre a alimentação de energia

⚠ AVISO

- Não coloque objetos pesados em cima, não puxe, dobre excessivamente, torça ou dê nó no cabo USB. Fios danificados podem provocar incêndio ou choque elétrico.
- Sempre conecte o cabo USB totalmente. Se não for conectado por completo, pode provocar incêndio ou choque elétrico.
- Não use cabos de alimentação diferentes dos fornecidos. Pode provocar incêndio ou choque elétrico.
- Se houver formação de relâmpagos, desconecte o cabo USB do scanner e não o utilize. Os relâmpagos podem provocar incêndio, choque elétrico ou danos ao scanner.

⚠ CUIDADO

- Quando desconectar o cabo USB, sempre puxe pelo plugue principal. Puxar pelo cabo pode danificar os fios e provocar incêndio ou choque elétrico.

Precações gerais de manuseio

⚠ AVISO

- Não desmonte ou modifique o scanner e os suprimentos. Pode provocar incêndio ou choque elétrico no caso de manuseio incorreto de seus componentes.
- Se ouvir ruídos incomuns, observar fumaça, sentir calor excessivo ou cheiro de algo incomum, desconecte imediatamente o cabo USB ou entre em contato com seu revendedor ou com o Atendimento telefônico do suporte ao cliente da Canon. O uso continuado pode resultar em incêndios ou choque elétrico.
- Não utilize sprays inflamáveis perto do scanner. Não deixe que água ou líquidos caiam sobre o scanner. Além disso, não deixe cair objetos metálicos, como cliques de papel ou grampos, no scanner. Se entrarem em contato com peças elétricas internas, podem provocar incêndio ou choque elétrico.
- Ao limpar o scanner, sempre desconecte o cabo USB. Limpe com um pano seco e macio. Se ainda estiver sujo, use um pano molhado em água e bem torcido, e depois retire a umidade com um pano seco e macio. Não use líquidos inflamáveis, como álcool, benzeno ou tiner. Se esses líquidos entrarem nas peças elétricas internas ou se os cabos forem danificados ao conectar/desconectar, podem provocar incêndio ou choque elétrico.
- Ao transportar o scanner, sempre desconecte os cabos. Cabos danificados podem provocar incêndio ou choque elétrico.
- Se algo entrar no scanner, desconecte imediatamente o cabo USB e entre em contato com o revendedor ou com o Atendimento telefônico do suporte ao cliente da Canon.
- Este produto emite um baixo nível de fluxo magnético. Se você usar um marca-passo ou sentir alguma anormalidade, afaste-se deste produto e consulte seu médico.

⚠ CUIDADO

- Não solte a tampa do documento até que ela esteja completamente aberta/fechada. Se a tampa do documento cair, pode prender suas mãos ou danificar o scanner e resultar em ferimentos.
- Não coloque objetos pesados sobre o scanner. Os objetos podem cair e causar ferimentos.

- Não coloque itens com 2 kg (4,4 lbs.) ou mais no vidro do cilindro. E também não pressione com força (ou seja, mais de 2 kg (4,4 lbs.)) sobre a tampa de documentos ou o vidro do cilindro. O vidro pode se quebrar e provocar ferimentos.
- Não deixe livros ou objetos pesados sobre o scanner. E também não cause impacto contra o vidro do cilindro. O vidro pode se quebrar e provocar ferimentos.
- Quando ficar sem usá-lo por muito tempo, desconecte o cabo USB por segurança.
- Não use o CD-ROM fornecido em CD players comuns. Ele produz um som excessivamente alto, podendo causar problemas auditivos.

Condições de operação e instalação

- Não o instale em áreas com muita variação de temperatura. Além disso, não mova o scanner de áreas com temperatura baixa para áreas com temperatura alta. A condensação pode causar erros de imagem. Deixe o scanner tempo suficiente para se adaptar gradualmente às novas condições antes do uso.
- Não coloque o scanner em áreas sujeitas à luz solar direta ou lâmpada forte. Isso pode causar danos ao scanner ou diminuir a qualidade de imagem. Se precisar colocar o scanner diretamente na luz solar, use uma cortina grossa para bloquear a luz.
- Deixe espapo suficiente (aproximadamente 20 cm (8 pol)) ao redor do scanner na instalação.

Dansk

Sikkerhedsregler

Læs nedenstående regler omhyggeligt, for du bruger scanneren og dens tilbehør.

⚠ ADVARSEL

Angiver en advarsel om handlinger, der kan være livsfarige eller medføre personskade, hvis de ikke udføres korrekt. Af sikkerhedshensyn bør du altid være opmærksom på disse advarsler.

⚠ FORSIGTIG

Angiver en advarsel om handlinger, der kan resultere i person- eller tingskade, hvis de ikke udføres korrekt. Af sikkerhedshensyn skal du altid være opmærksom på disse sikkerhedsoplysninger.

Scannerens placering

⚠ ADVARSEL

- Placer ikke scanneren i nærheden af brandbare væsker, f.eks. alkohol eller fortynder. Hvis de indvendige elektriske dele kommer i kontakt med brandbare væsker, kan det medføre risiko for brand eller elektrisk stød.

⚠ FORSIGTIG

- Placer ikke scanneren på steder med høj luftfugtighed, direkte sollys eller høje temperaturer og i nærheden af antændelseskilder. Det kan medføre risiko for brand eller elektrisk stød.
- Placer ikke scanneren på ustabile standere eller underlag eller underlag, der ofte udsættes for rystelser. Hvis scanneren falder ned, kan den forårsage personskade.
- Læs denne vejledning omhyggeligt, før du indstiller standeren, så du kan placere scanneren korrekt. Hold dokumentlåget lukket, undtagen når det er nødvendigt at åbne det. Hvis standeren indstilles forkert, kan scanneren falde sidelæns ned og forårsage personskade.
- Skub ikke scanneren ind i et smalt skab, ildræk den ikke med en dug, og placer den ikke på et tykt tæppe. Hvis scanneren bliver overophedet, kan den forårsage brand eller beskadigelse.

Strømforsyningen

⚠ ADVARSEL

- Undgå at placere tunge genstande oven på USB-kablet eller trække i det, bøje, sno eller binde knuder på det. Beskadigede kabler kan medføre risiko for brand eller elektrisk stød.
- Sæt altid USB-kablet helt ind i stikket. I modsat fald kan det medføre risiko for brand eller elektrisk stød.
- Brug ikke andre kabler end det medfølgende. Det kan medføre risiko for brand eller elektrisk stød.
- Hvis der er lynnedslag i omegnen, skal du trække USB-kablet ud af scanneren og undladt at bruge den. Lynnedslag kan medføre brand, elektrisk stød eller beskadigelse af scanneren.

⚠ FORSIGTIG

- Ved frakobling af USB-kablet skal du altid tage fat i selve stikket. Hvis du trækker i kablet, kan trådene i kablet blive beskadiget, hvilket kan resultere i brand eller elektrisk stød.

Generelle forholdsregler ved håndtering

⚠ ADVARSEL

- Undlad at adskille eller modificere scanner og tilbehør. Hvis scannerkomponenterne håndteres forkert, kan det medføre risiko for brand eller elektrisk stød.
- Hvis du hører usædvanlige lyde eller bemærker røg, kraftig varme eller en usædvanlig lugt, skal du omgående frakoble USB-kablet og kontakte forhandleren eller Canons onlinekundeservice (Canon Customer Support Help Desk). Forsat brug kan medføre risiko for brand eller elektrisk stød.
- Undgå at bruge brandbar spray i nærheden af scanneren. Undgå at spilde vand eller væske på scanneren. Undgå også at tabe metalstykker som f.eks. papirklips eller hæfteklammer ned i scanneren. Hvis de kommer i kontakt med de indvendige elektriske dele, kan det medføre brand eller elektrisk stød.
- Tag altid USB-kablet ud under rengøring af scanneren. Efter den med en blod, tør klud. Hvis den stadig er snævset, kan du bruge en klud, der er fuglet med vand og vredet hårdt op, og derefter afløre fugten med en blod, tør klud. Undgå at bruge brandbare væsker, f.eks. alkohol, benzen eller fortynder. Hvis brandbare væsker kommer i kontakt med de indvendige elektriske dele, eller kablerne er beskadiget, kan det medføre brand eller give elektrisk stød.
- Tag altid kablerne ud, når scanneren transporteres. Beskadigede kabler kan medføre brand eller give elektrisk stød.
- Hvis der kommer andet ind i scanneren, skal du straks frakoble USB-kablet og kontakte forhandleren eller Canons onlinekundeservice.
- Dette produkt udsleder lavniveau magnetisk flux. Hvis du bruger pacemaker og bemærker noget unormalt, skal du flytte dig væk fra dette produkt og kontakte en læge.

⚠ FORSIGTIG

- Slip ikke dokumentlåget, før det er helt åbent/lukket. Hvis dokumentlåget klapper i, kan du få fingrene i klemme, eller scanneren kan blive beskadiget.
- Placer ikke tunge genstande på scanneren. Genstandene kan falde ned og forårsage personskade.
- Placer ikke genstande, der vejer 2,0 kg (4,4 lbs.) eller mere på glaspladen. Undgå ligeledes at trykke hårdt ned (dvs. med mere end 2,0 kg (4,4 lbs.)) på dokumentlåget eller glaspladen. Glasset kan gå i stykker og forårsage personskade.
- Undgå at tabe lunge bøger eller genstande på scanneren. Undgå at udsætte glaspladen for stød. Glasset kan gå i stykker og forårsage personskade.
- Frakobl USB-kablet af sikkerhedsmæssige årsager, når scanneren ikke skal bruges i en længere periode.
- Brug ikke den medfølgende cd-rom i almindelige cd-afspillere. Den udsender meget høje lyde, der kan beskadige hørelsen.

Installations- og driftsforhold

- Installer ikke scanneren på steder med store temperaturudsving. Undgå ligeledes at flytte scanneren fra steder med lav temperatur til steder med høj temperatur. Kondens kan forårsage billedfejl. Lad scanneren blive akklimatiseret før brug, hvis du har flyttet den.
- Placer ikke scanneren på steder med direkte sollys eller stærkt elektrisk lys. Det kan forårsage beskadigelse af scanneren eller mindske billedkvaliteten. Hvis du er nødt til at placere scanneren i direkte sollys, skal du sørge for at skærme for lyset med et tykt gardin.
- Når scanneren installeres, skal den placeres, så der er tilstrækkelig plads (ca. 20 cm (8")) rundt om den.

